

bb 81. a magyar újságírók országos szövetségében

gg-ju la

1970. december 2.

komlóssy erzsébettel, az állami operaház magánénekesnőjével nagyszámú közönség jelenlétében folytatott beszélgetést szerdán szamek tamás újságíró az operaéneklás ars poeticájáról. a művész nő legkedvesebb szerepeiből összeállított decca és qualiton sztereo felvételek is bemutatásra kerültek. /mti/

..

-56-

21.35/ju

- v é g e -

NA

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-600

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

mti b e l f ö l d i h i r e k

1970. december 3.

bb 1. mi újság a margit-hid budai hidfőjénél? - körbe ,, rése-
lik ,, a leendő végállomást - vízbetöréstől védik a munkaterü-
letet

i pr/tr-ju zs la

1970. december 3.

fehér péter, az mti munkatársa jelenti:

néhány nap múlva új szakasz kezdődik a szentendrei hév
vonal meghosszabbításának munkálataiban: az építők hozzálátnak
a leendő munkaterületet körülfogó vízvédő fal még hiányzó ré-
szének felhúzásához.

mint ismeretes, a kelet-nyugati metro vonal első budai
állomása a batthyány téren lesz - a tér a számítások szerint
egy-két évn belül buda egyik legforgalmasabb közlekedési cso-
mópontjává válik. 1972 végén itt már naponta 50.000-nél többen
szállnak metróra. később az óbudai, a békásmegyeri és az arany-
hegyi lakótelepek megépülte, illetve az észak-dél gyorsvasút ü-
zembehelyezése után a batthyány téri metro állomás kiinduló
forgalma naponta - egyirányban - csaknem 90.000 főre növeke-
szik. az utasok kényelmét szolgálja majd, hogy közvetlen kap-
csolatot trementenek a hév és a metro között: a hév vonalat 1.200
méterrel meghosszabbítják, s az új szakaszt a kéreg alá vezetik.
a margithid előtt a föld alá bujó hév szerelvények végállomá-
sát a batthyány téren alakítják ki: a 120 méter hosszú perono-
kat rövid folyósó köti majd össze a metro felszín alatti csar-
nokával, ahonnan az utasok mozgólépcsővel juthatnak le a mély-
állomásra. a hév-nek még egy kéreg alatti állomása lesz, köz-
vetlenül a margithid budai hidfőjénél. erről az állomásról lép-
csőt vezetnek a hidfőben kialakítandó aluljáróba, ahonnan újabb
lépcsőn juthat fel az utas a hidon közlekedő villamosokhoz.

/ folyt. köv. /

NA

-1-

bb 1. / mi ujság... 1. folyt./-ju

a vonalhosszabbítás előkészítésén már hónapok óta dolgoznak; speciális réselőgéppel megépítették azt a vizelező falat, amely a leendő állomásteret a fő utca felől határolja. még néhány nap, s ez a fal a duna felől is elkészül. / szükség is van rá, mert közel lévén a folyó, az építők minden kapavágásra forrányis viz törne fel / a munkaterületet védő falatt 17 és fél méter mélyen alapozták, itt húzódik az agyagos, vizelező réteg. az állomásteret tehát - a még hiányzó falszakaszok felépítésével - szinte körbeépítik, s az így vízmentesített részen kezdődhetnek el csak a tulajdonképpeni földmunkák. a tervezők számításai szerint erre három-négy hónapnál korábban nem igen kerülhet sor. a földmunkák elkezdését a duna magas vízszintje is hátráltathatja, az építés ugyanis csak akkor gazdaságos, ha a folyó szintje nem haladja meg a négy métert.

jóval egyszerűbb az építők feladata a hév vonal alagútjának mélyítésénél, mert a vizeztelenítést ott állandó szivattyúzással is meg lehet oldani. már megszületett a döntés, hogy a metro kelet-nyugati vonalának második szakaszát egy esztendővel korábban, 1972 végén átadják a forgalomnak. a hév hosszabbításon dolgozók most felülvizsgálják terveiket, új, jobb megoldásokat keresnek, hogy a korábbi határidőre ők is elkészüljenek munkájukkal. a hév alagút nem jelent „valódi” alagútfurást: ennél gazdaságosabb megoldást választottak. körülbelül 9 méter széles árkot mélyítenek az új vonal teljes hosszában, s ezt fedik majd be teherbíró födémmel az új forgalmi csomópont építése természetesen így is tetemes summába kerül, összköltsége eléri a 332 millió forintot. /mti/

bb 2. csaknem kétmillió ember utazott az idén a balatoni személyhajókon

vid -ju ká -cz

1970. december 3.

a balatonon, ahol a vízijárművek többsége már teletölbe vonta, a jég beálltáig még három személyhajó bonyolítja le a forgalmat. bár a hajózási évad még nem fejeződött be a mahart balatoni üzemigazgatóságán már összesítették az idei forgalom eredményeit.

/ folyt. köv./

MT

-2-

bb 2. / csaknem kétmillió... 1. folyt./-ju

a balatoni személyhajó flotta az idén csaknem két millió utast szállított. a legforgalmasabb járatok siófok-balatonfüred-tihany és fonyód-badacsony között közlekedtek. a hétvégi csúcsgalumnak idején a legtöbb gondot a badacsonyi vendégsereg szállítása okozta. előfordult, hogy egy-két óra alatt csaknem tízezer ember kívánt hajóra szállni.

a három balatoni kmphajó az idén már nem kötött menetidő szerint közlekedett, hanem a forgalom igényei szerint. a mahart a főidényben csak így tudta lebonyolítani a két révkikötő megnövekedett forgalmát. a kompok az idén több, mint 230.000 gépjárművet szállítottak a szántód-tihany szoros átkelőhelyén. a kompok személyforgalma megközelíti az egymillió főt. /mti/

bb 3. tárolják a téli burgonyát és hagymát - egész télen lesz üvegházi paradicsom

1 ol/fk-ju 1e la

1970, december 3.

befejezéséhez közeledik az őszi zöldségfélék felvásárlási ideje. a zöldség- és gyümölcskereskedelmi egyesüléstől kapott tájékoztatás szerint - az aránylag kedvező, száraz őszi időjárásnak is köszönhetően - sikeresen oldják meg ezt, a fogyasztók téli ellátása szempontjából rendkívül fontos feladatot.

csaknem 17 ezer vagonnyi burgonyát vásároltak fel, s a jó időjárás elősegítette ennek a szabadtéri tárolását is. ez idő tájt készülnek ugyanis a prizmák, amelyekben a burgonyateret takaróval borítva. egy-egy ilyen prizmában több vagon burgonyát tudnak elhelyezni, s a termés az ideális hőmérsékleten a februárban sorra kerülő prizmabontásig jól bírja a leghidegebb napokat is.

/ folyt. köv./

MT

-3-

bb 3. / tárolják a ... 1. folyt./-ju

megnyugtatónak ígérkezik a hagyma ellátás is: a felhalmozott készletek biztosítani tudják egészen az április elejére várható korai szabadföldi zöldhagyma megjelenéséig. Leveszöldségekből - elsősorban sárgarépából és petrezselyem gyökérből - előreláthatólag megfelelően alakulnak a készletek, bár ezek felvásárlása még nem fejeződött be, több helyütt most szedik fel a termést. a tavalyinál kevesebb termett ugyan fejesező vörös és kelkáposztából, mégis sikerült aránylag kielégítő mennyiségű fejesező káposztát tárolni, s mintegy 600 vagonnal savanyítottak is a mák-ek üzemeiben, ahol bősegesen készítettek savanyúságot, különösen sok uborkát tettek el télire. meglehetősen rossz termés volt az idén káposztából és céklából e két cikkből éppen ezért a tavalyinál valamivel szűkösebb ellátás várható. még tart a karfiol felvásárlása, ebből az utóbbi hetekben főként budapesten javult meg az ellátás.

a tavalyinak egyharmadával gyengébb az almatermés az idén, ennek hatását azonban nem érzik meg a hazai fogyasztók; részükre ugyanis mintegy 3800-4 000 vagonnyi almát tárolnak a hűtőházakban, s ez biztosítja az 1971. első félévi ellátását is. gondoskodtak arról, hogy az ugynevezett téli primőrökkel változatosabbá tehessek az étrendet: üvegházi zöldpaprika érkezik a napokban, s csakugy mint tavaly, az idén is egész telen át lesz - román importból - üvegházi paradicsom, s rendszeresen kapható őszi saláta és reték. megérkezett az első narancsszállítmány is, csütörtöktől kezdve - változatlan áron, kilogrammonként 25 forintért - kapható a boltokban.

s ha már az áraknál tartunk: a burgonya és a fejesező káposzta fogyasztói ára megfelel a múlt év hasonló időszakának a vörös hagymáé pedig valamivel alacsonyabb, mint tavaly ilyenkor volt. nem mondható ez el a zöldségekéről - az idén gyengébb volt a termés -, s hasonlóképp az almánál is a terméskiesés hatását éreztetik a tavalyinál valamivel magasabb fogyasztói árak. /mti/

bb 4. parkerdők az alföldön

vid/kz-ju -cz

1970. december 3.

az alföldön, a haszonfa termesztés mellett, mind kiterjedtebben foglalkoznak a közjóléti célokat szolgáló fásításokkal is. az első ilyen célú parkerdőt - mérnöki tervek alapján - kecskemét és kiskunfélegyháza határában kezdték kialakítani. ez kedvező esztétikai hatásán túlmenően, felfogja a vidéken gyakori homokfúvást, kirándulási lehetőséget teremt a két város határában. kiskunfélegyháza peremén már befejezték a parkerdő első szakaszának telepítését. kecskeméten pedig az idén kezdték meg, mintegy 22 hektárnyi területen, a fás zöldövezet kialakítását. a ligetes, fa folyósós, parkerdőket negyven fa- és cserjeféle díszíti. /mti/

--

-4-

bb 5. egyszerűsítik az iskolai ügyvitelt és gazdálkodást

1 vt-ju zs hgy

1970. december 3.

művelődésügyi minisztérium és a pedagógusok szak szervezete még a múlt évben pályázatot hirdetett az alsó és középfokú oktatási intézmények általános ügyvitelének, valamint gazdálkodási rendjének egyszerűsítésére. a beérkezett pályamunkák értékelésére munkabizottságot hoztak létre a művelődésügyi minisztérium és a pénzügyminisztérium szakembereiből, továbbá az óvodák, általános és középiskolák igazgatóiból, nevelőiből. a testület felülvizsgálta a pályamunkákba foglalt javaslatokat, észrevételeket, s kiemelte azokat, amelyek az áttekinthetőbb, egyszerűbb ügyvitelt, illetve gazdálkodást célozták. a művelődésügyi minisztérium ezzel párhuzamosan a budapesti egyetemi számítógépes közgazdasági osztályát kérte fel az alsó és középfokú oktatási intézmények ilyen jellegű tevékenységének tanulmányozására. háromféle kézikönyvet is kiadnak azzal a céllal, hogy könnyítsék a gazdálkodás rendjének áttekintését és irányítását. mivel az általános és a gazdasági ügyvitelben van egy sor párhuzamosság, arra is gondot fordítanak, hogy az adminisztrációs folyamatban ezeket megszüntessék.

egyszerűsítik a tanulók nyilvántartásának rendjét is. első lépésként a szakközépiskolákban vezetik be az új rendszerű négy évre szóló anyakönyvet. ezzel jelentősen egyszerűsítik az osztályfőnököket, mert az anyakönyvvezéssel kapcsolatos tennivalókat az eddiginek negyedére csökkentik. egyszerűsítik majd az ilyen feladatokat a gimnáziumokban és az általános iskolákban is. /mti/

egyszerűsítik munkájukat az is. hogy a rendtartásban előírt záradékok előnyomtatásban találhatóak az anyakönyvben, tanévenként. hasonlóképpen

vid-ju ká -cz

1970. december 3.

a budapesti felsőruházati ktsz konferenció üzemét létesítették zala megyei tótszentmártonban. épületet a községi tanács adott a ktsz-nek. a kis konfekcióüzem egyelőre 30 tótszentmártoni lánynak és asszonynak ad munkát. a több héten át tartó begyakorlás, a munkafogások elsajátítása befejeződött, s a héten megkezdődött a rendszeres termelés. egyelőre lánykakabátokat állítanak elő tótszentmártonban. /mti/

-5-

bb 6. ujjabb leletek malkocs bej dzsámijából

vid-ju ká -cz

1970. december 3.

siklóson értékes törökkori emlékek kerülnek napvilágra. gerő győző szakértő kutatásának eredményeként tavaly bukkantak 7/ ocs bej kivételesen szép, gazdaságon diszitett dzsámijá-
nak épületmaradványára. a „nyomozásban”, egyetlen írott for-
rásanyag, a hajdan híres török történetíró, Zulia cselebi kró-
nikája és egy metszet segített. ez vezetett a járási mű-
vlődési ház urvarán egy lomtárnak használt épülethez, amely
egykor a pelikán-szállókocsiszinje volt. a dzsámi falait épüle-
tek övezik, a feltárás nyomán ujjabb és ujjabb török mű-
részletek tárulnak elő. legjelentősebb a dzsámi gazdaságon di-
szitett imafülkéje - a mihrab -, kétszinten elhelyezkedő szár-
hátives ablaknyílásokkal. a korántartó kis falifülkék szinte
egyedülállóak a magyarországi hasonló jellegű török építmények
között. a lakóházak gyűrűjében megtalálták és kibontották a
több méter magasságban álló minaret bejáratát is. a dzsámiban
végzett ásítás alkalmával előkerült a kőből épített szószék alap-
ja, valamint a dzsámi építése előtti időkből származó település
maradványa. /mti/

bb 8. törzskönyvezik a közseghegyaljai szelidgesztenyefákat

vid-ju ká -cz

1970. december 3.

g az ország egyik legnagyobb - kőszegtől bozsokig huzodó -
szelidgesztenyese közseghegyalján található. az itt gazdálkodó
öt község határát egyesítő termelészövetkezet nagy gondot for-
dit a jó jövedelmet biztosító gesztenyésre. mst a szüret után
hozzáfogtak a legszebb formájú, koronájú, törzsű, a legtöbb
termest adó gesztenyefák törzskönyvezéséhez. ezekről törté-
nik majd a szaporítás. cákon, veleben, bozsokon számos, több
száz éves faóriás kerül a törzskönyvbe.

a termelészövetkezet a jövedelmező szántóföldi termelésre
nem alkalmas területeken - mintegy ötszáz holdon - ujjabb szelid
gesztenyest telepít. /mti/

-6-

bb. 7. husz ujjabb játékfilmet vásároltunk - jön a waterloo-
musical sikerek filmen

i szó/mm/zs/il la

1970. december 3.

husz ujjabb külföldi játékfilmet vásároltunk hazai ve-
titésre az elmúlt időszakban. hamarosan a mozik műsorára ke-
rül például szergej bondarczuk rendezésében az olasz-szovjet
koprodukciónban készült waterloo című filmalkotás. napoleont
rod steiger, wellingtont christoper plummer alakítja. játszik
még a filmben orson wellies, virgina mckenna és oleg vidov is.
a vörös tér ordinszkij szovjet rendező alkotása, polgárhá-
borus történet egy bátor komisszáról, emlékezetes színé-
szí alakításokkal. a kezdet című film panfilov rendezése. a
derüs hangvételű, mai témájú szovjet alkotás főszerepét -
mint panfilov korábbi / a tüzön nincs átkelés című / filmjé-
ben - ismét inna csurikova játssza. a vörös sátor, kalatozov
filmje, szovjet-olasz koprodukciónban készült, s az 1928-as
tragikus végű nobile expedició történetét idézi - nemzetközi
szereplőgárdával. bünügyi történet a filatelista halála című
filmalkotás. rendezője r. g. kalatoziszvili. a film a gruz
filmstúdióban készült. a ragyogj, ragyogj csil-

lagom alekszan-
der mitta színes szovjetfilmje oleg tabakovval a főszerepben
cselekménye a polgárháboru idején játszódik.

számos román alkotás vetítési jogát is megvásároltuk.
a román „uj hullám”, kezdetét jelzi lucian pintilie rekón-
strukció című filmje. manole marcus színes alkotása, a kanári
és hóvihar pedig a harmincas években játszódik. sűtő andrás:
„zászlós demeter - ajándékélete”, című novellájából. ketten
egy halálért címmel gheorghe naghí rendezte a második világ-
háboru utolsó napjaiban játszódó, a magyar és a román nép ba-
rátságát jelképező történetet. az elítéltek kastélya mihail
iacub háborus kalandfilmje. ugyancsak kalandfilm a hét lovas
betgyár o című román alkotás, amely a nálunk is siker-
rel játszott „betgyárok...”, sorozat legujabb darabja. fe-
nimore cooper regényének filmváltozata, pierre gaspard
hult francia és sergiu nicolaescu román rendezők közös indi-
ántörténete: a préri.

/folyt.köv./

MT

- 7 -

bb. 7. / husz ujjabb ... folyt./ il

megvásároltuk a többi között a hello, dolly című amerikai musicalt is - gene kelly rendezésében. főszereplője barbra streisand és walter matthau. a charly című amerikai társadalmi drámát ralph nelson rendezte, s daniel keyes magyarul is megjelent, nagysinkerű „virágok algernonnak” című regényének filmváltozata. vetíteni fogják a mozik a cromwell című angol történelmi drámát is, amelyet ken hughes rendezett, s főszereplője: richard harris, illetve alec guinnes. boley annáról, 8. henrik egyik feleségéről szól az anna ezer napja című angol történelmi filmalkotás.

Láthatja a magyar közönség a kaktusz virága című zenés vígjáték amerikai filmváltozatát is, amelyet hazai színpadon is nagy sikerrel játszottak, a filmet gene saks rendezte, főszerepét ingrid bergman és walter matthau alakítja./mti/

--

bb. 12. csuka 20 000 dollárért

vid kz/il cz

bővítette külföldi kereskedelmi kapcsolatát a bajai új-

let halászati termelőszövetkezet. az őszi fogásból husz tonna csukát exportált különböző nyugat-európai államokba. az utolsó rakományt a napokban indították utnak. az idén összesen huszezer dollárt érő csukát értékesítettek külföldön. a csukák zömét a vásárló haltenyésztők a sport-horgász területeken engedik szét a pecázók örömeire. a jól exportálható halat a szövetkezet mesterségesen szaporítja a duna holtágaiban. az idén tavasszal három millió ivadékot engedtek szét, s jövőre is újabb 5 millióval szaporítják a holtágak csuka állományát./mti/

--

- 8 -

bb. 11. hírek a főváros életéből

1 gj/pá/zs/8ü la

1970. december 3.

uj szolgáltatóipari egységek kőbányán

a következő években kőbányán - a városközpontban, valamint az ujhegyi uti és a mádi utcai lakótelepen - mintegy 14 ezer új otthont emelnek. a lakásépítéssel egyidejűleg néhány a lakosság igényeit kielégítő egységet kel majd lebontani. a 10. kerületi tanács előzetes felmérése szerint 16 különféle javító- és szolgáltatóipari egységet kell szanálni, és összesen 30 kisiparost kell más helyre költöztetni. az eddigi elképzelések szerint a kerület központjában - a körösi csoma uton és környékén több mint 20 különböző szolgáltatásra rendezkednek be. a többi között férfi- és női fodrászat, patyolat-felvvőhely, óra- és ékszer-üzlet, méretes ruhakészítő és javító továbbá barkácsbolt lesz. a mádi utcai és az ujhegyi uti lakótelepen egyebek közt patyolat felvevőhely, cipőjavító fiók, mértékutáni szabóság és fodrászüzlet nyílik.

több fiatalat vonnak be a tanácsi munkába a belvárosban

az eddiginél több fiatalat vonnak be a tanácsi munkába, továbbá a lakóbizottságokba a belvárosban. az 5. kerületi tanács és a kerületi kisz bizottság együttműködési terve szerint a jövőben lehetőséget adnak a fiataloknak, hogy közvetlenül részt vegyenek a belvárosi feladatok megvalósításában. messzemenően figyelembe veszik véleményüket, észrevételeiket az ifjúságot érintő és érdeklődő kérdésekben. a tanács összejöveteleiket az ifjúságot érintő és érdeklődő kérdésekben. a tanács összejöveteleket rendez majd azol a fiatalok megvitathatják a következő tervidőszak főbb célkitűzéseit, s tájékozódhatnak a főváros terveiről, céljairól is. a tanács különös figyelmet fordít arra, hogy a lakáselosztással foglalkozó társadalmi bizottság munkájában az ifjúság szervezet képviselője is részt vegyen.

/folyt.köv./

- 9 -

t

bb. 11./ hírek ... folyt./ il

utépítés belvizrendezés kispesten

csaknem 20 millió forintot költ a következő esztendőben kispest ut- és közműhálózatának korszerűsítésére, fejlesztésére a 19. kerületi tanács. a terv szerint járda nélküli kispesti utcák egyik oldala aszfalt burkolatot kap, s felújítják a hungária ut és a vöröshadsereg utja járdáit is. a kerületben sok helyütt gondot okoz a belvíz. ezért főként a kert városban a katona józsef utca környékén, továbbá a vöröshadsereg utja és a lajosmizsei vasutvonal közötti területen, valamint a hunyadi utca környékén belvizelvezető csatornát, a vízhiány megszüntetésére pedig a vörös október uton és a hullay uton, továbbá a füst sándor utca és a gábor andor utca környékén vízvezeték nyomócsövet fektetnek le./mti/

bb. 9. első helyen az ünnepi élelmiszerszállítmányok

i kf/tr/ie/il la

1970. december 3.

a belkereskedelmi szállítási vállalat különféle szervezési intézkedésekkel, átcsoportosításokkal 50-60 kocsival, s a hozzá szükséges rakodokkal, megerősítette élelmiszerszállító járműparkját hogy a kereskedelem évvégi csúcspontjának zavartalan lebonyolítását pontos áruszállítással segítse. fontos ez annál is inkább mert az élelmiszerkereskedelem a karácsonyi forgalom alapvető cikkeinek: az élelmiszereknek, a halszáraknak, az ajándék-, valamint a sport- és játékszállítványoknak./mti/

a vállalat olyan menetrendet, ütemtervet állított össze, amely lehetővé teszi az év végéig a fuvaroztatók megnövekedett igényeinek maximális kielégítését. rangsorolták a feladatokat, s a következő hetekben szélsőséget biztosítanak a karácsonyi forgalom alapvető cikkeinek: az élelmiszereknek, a halszáraknak, az ajándék-, valamint a sport- és játékszállítványoknak./mti/

..

- 10 -



bb. 13. mikor tekinthető mértéktelennek az alkoholfogyasztás? - a legfelsőbb bíróság határozata

i bc/gk/zs/il hgy

1970. december 3.

a mértéktelen italozás meghatározásának kérdésével foglalkozott egy ügy kapcsán a legfelsőbb bíróság. az ügyben felelősségre vont férfi alaposan felöntött a garatra, leittasodott, garázda módon viselkedett, verekedett, sértődött, garázda módon viselkedett, verekedett, sértődött is bántalmazta. a bíróság visszaesőként elkövetett hivatalos személy elleni erőszak miatt kétévi szabadságvesztésre ítélte.

a legfelsőbb bíróság törvényességi óvás folytán hozott határozatában - törvénysértőnek találta, hogy a terhelttel szemben a bíróság nem alkalmazott kényszerelvonó kezelést, aminek előfeltétele, hogy a büntett elkövetése mértéktelen alkoholfogyasztással függjön össze. tévesen utalt ugyanis a bíróság arra, hogy a terhelt mértéktelen alkoholfogyasztására nincs adat. valójában ő maga valotta hogy gyermekkorától kezdve az italt a korábbi bűncselekményeit is italo állapotban követte el.

a legfelsőbb bíróság rámutatott arra: a mértéktelen alkoholfogyasztás megállapítása nem az adott esetben elfogyasztott ital mennyiségétől, hanem az italozás ismétlődéseitől és az elkövetőre gyakorolt hatásától függ. lehetséges, hogy ugyanaz a mennyiség az egyik személynél erős italos befolyásoltságot idéz elő, más pedig nem kerül ittas állapotba tőle. nyilvánvaló ugyanis, hogy szervezetek különbözőképpen tűrik az alkoholt. mértéktelen az alkoholfogyasztás már akkor, ha az elkövetőt olyan állapotba hozza, amelyben józan gondolkodását elveszti az italos befolyásoltság hatása alatt közösségtelen magatartást tanúsít vagy éppen má s bűncselekményt követ el. az ismételt előforduló ilyen állapot tehát alapul szolgál a kényszerelvonó kezelés alkalmazására, feltéve, hogy nincs valami szervi okon alapuló akadálya./mti/

..

- 11 -

MT

bb 14. újabb hét tanyai iskolát szüntettek meg szeged környékén

vid/ká kcs -cz

1970. december 3.

a szegedi járási tanács határozata alapján újabb hét tanyai iskolát zártak be az elnéptelenedett körzetekben. a kis oktatási intézmények környékén ugyanis már csak negyven iskoláskorú gyermek lakik, a többiek szüleikkel együtt a falvakba költöztek, a még külterületen élő negyven gyermeket is szakrendszerű falusi iskolákba iratták be szüleik. az idei tanévre, a tanulók nélkül maradt pedagógusokat már át is helyezték a községi belterületi iskolákba.

a megszüntetett tanyai iskolák egy részét áruba bocsátják. az értük kapott pénzen a belterületi iskolákat bővítik, ovodákat építtetnek a tanácsok. akadnak azonban olyan tanyai épületek, amelyeket tataroznak és azokban könyvtári kölcsönzőt klubokat nyitnak.

a járás más területein, ahol még előreláthatóan évtizedekig megmaradnak a tanyai lakások, villamosítják és szemléltető eszközökkel látják el a tanyai iskolákat./mti/

bb 15. debreceni üzemek az ovodákért

vid/ká kcs -cz

1970. december 3.

debrecenben a városi tanács és a szakszervezetek hajdu-bihar megyei tanácsának elnöksége felkérte az üzemeket, intézményeket, vállalatokat, hogy csatlakozzanak a „munkahelyek az ovodákért” mozgalomhoz. a tervek szerint a negyedik ötéves tervben állami és tanácsi erőből ezer férőhellyel bővül debrecenben az óvodai hálózat, az új kezdeményezés pedig további 600 hellyel növelné az ovodák befogadóképességét. a felkérés nyomán az első szerződést a városi tanács már megkötötte: a biogal gyógyszergyár másfélmillió forintot juttat ovoda építésére./mti/

7.655/kcs

101030

-12-

bb 16. iparszerű hustermelésre tér át 10 zala nagyüzemi gazdaság

vid/ká kcs -cz

1970. december 3.

zala megyében jelenleg évente 55 000 sertést hizlalnak közfogyasztásra, s mintegy 50 000-et önellátásra. a takarmányhelyzet, valamint a mesterséges tápellátás ennél jóval több hizottsertés előállítását teszi lehetővé. a sertéshustermelés fokozását szakosított telepek kialakításával valósítják meg. a fejlesztési program elkészült, sőt már 6 mezőgazdasági nagyüzemben megkezdték a telepek építését is. a terv szerint 10 mezőgazdasági üzem - termelőszövetkezet és állami gazdaság - rendezkedik be nagyüzemi sertéstenyésztésre és ezek évente 100 000 hizottsertést állítanak elő közfogyasztásra. 1972-1973-tól a jelenleginél kétszer több sertéshust ad zala az országnak a szakosított telepekről. az összes sertéshus értékesítés azonban ennél több lesz, mert a többi termelő is foglalkozik hiztalással.

a sertésprogram megvalósítását a megyei gabonafelvásárló és feldolgozó vállalat is elősegíti: napi 12 vagon takarmánytápot előállító keverőüzemet épít./mti/

bb 17. háromezeröttszáz ifjúsági hangversenybérlet csongrádban

vid/ká kcs -cz

1970. december 3.

szegeden tíz nagyzenekari és tíz kamara hangversenyt tartanak a téli évadban, míg hódmezővásárhelyen öt, szentesen négy koncert lesz. a három városban a neves hazai együttesek, valamint a magyar és a külföldi szólolisták előadásaira több mint ezerkétszáz bérletet váltottak az érdeklődők.

az országos filharmónia szegedi kirendeltségének szervezésében negyvennégy ifjúsági hangversenyt is rendeznek csongrád megyében. ezekre szegeden kétezerötvennyolc, hódmezővásárhelyen több mint hétszáz, szentesen és makón háromszáz-háromszáz, csongrádon mintegy százötven bérletet váltottak a zenekedvelő fiatalok. a szegedi ipari tanulóknak külön négy előadásból álló hangversenysorozatot rendeznek. az ifjúsági koncerteken minden alkalommal előadásokon mutatják be a művek szerzőit./mti/

8.10/kcs

101030

-13-

bb 18. zöltség és gyümölcsfelhozatal

mm szb bs

1970. december 3.

csütörtökön 45 vagon áru érkezett a zöldségt vállalat részére a nagyvásártelepre. burgonya 7 vagon /3,50 forint/, fejeskápásza 4 vagon /2,80/, kelkáposzta 8 vagon /3,60/, kariol 2 vagon /5,60/, sárgarépa 3 vagon /3,60/, alma 15 vagon /5,60/.

csütörtökön narancsot, mandarint és banánt is szállítottak a boltokba. /mti/

..-

19. hazaérkezett a magyar küldöttség berlinből

t bc/fk fe kcs bs

1970. december 3.

csütörtökön délelőtt berlinből hazaérkezett budapestre a magyar küldöttség, amely részt vett a varsói szerződés tagállamai politikai tanácskozó testületének ülésén. a küldöttséget kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára vezette. a delegáció tagjai voltak: fock jeno, a minisztertanács elnöke, komócsin zoltán, a központi bizottság titkára, az mszmp politikai bizottságának tagjai és péter jános külügyminiszter.

a küldöttség fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent biszku béla, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, pullai árpád, a központi bizottság titkára, dr. ajtai miklós, a minisztertanács elnökhelyettese, benkei andrás belügyminiszter, gyenes andrás külügyminiszterhelyettes, mészáros károly közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes, garai róbert, a központi bizottság külügyi osztályának helyettes vezetője.

jelen volt a fogadtatásnál dr. herbert plaschke, a német demokratikus köztársaság budapesti nagykövete. /mti/

..-

11.05/kcs

-14-

bb 20. 13 féle művészeti reprodukciós naptár 1971-re

t tf/mm zs kcs bs

1970. december 3.

nemes béla, a képzőművészeti kiadó igazgatója csütörtökön a fészek klubban arról tájékoztatta az újságírókat, hogy a vállalat 1971-re 13 féle művészeti naptárat készített és hoz forgalomba, összesen 214 ezer példányban. az új naptárak magas színvonalu kivitelezéséről tanuskodik az a tény, hogy a legrangosabb nemzetközi naptárseregszemlén, az évenként ismétlődő brémai kiállításon 54 ország produktumai közül a magyar naptárak a második helyre kerültek: 9 oklevelet kaptak ezen a világversenyen.

a naptárak manapság nemcsak arra szolgálnak, hogy mutassák az idő múlását, hanem mivel állandóan szem előtt vannak, kiválóan alkalmasak a művészeti izlésformálásra. ezt a szempontot vették figyelembe az 1971-es naptárak készítői. két különlegességet vásárolhatnak a művészetek barátai: az egyik nagy formátumu reprodukciós naptár a szépművészeti muzeum világhírű festményeinek legszebb tájrészleteit mutatja be, a másik a nemzeti muzeum ötvömművészeti gyűjteményének arany- és ezüstkincseit. levelezőlap méretűre szabták azt a festmény-reprodukciós naptárat, amelynek minden lapján mézőly géza festményeinek színes lenyomata látható. tokaji andrás fotóművész képei egy másik naptárban a magyarországi folyók és tavak szépségét hozza elérhető közelségbe.

ünnepek előtti friss hír is elhangzott, ami mindenkit érdekel: bőszeges választék készült karácsonyi és újévi üdvözlő lapokból. újdonság a térhatásu, színes levelezőlap. /mti/

..-

bb 21. eladó egy falu - kihalt gyűrűfü, a zselicség ősi települése

vid/kz kcs bs

1970. december 3.

a zselicségben fekvő gyűrűfü község teljesen kihalt. csütörtökön elköltözött az utolsó család is a hegyek közé zárt - országutól és vasutól távolosó - faluból. ezzel befejeződött az ősi településről a lassu, immár egy évtizede tartó elvándorlás. előbb a fiatalok költöztek el a közeli városokba, városiasodó községekbe, aztán követték őket az öregek is.

/folyt.köv./
11.55/kcs

-15-

bb 21./eladó egy falu-...folyt./ kcs

ez az első olyan község hazánkban, amely lakóinak elvándorlása miatt „kihalt”, s egyben jele annak a folyamatnak, amelynek során kihálnak a közlekedési utaktól távoleső, kedvezőtlen természeti körülmények között lévő, apró hegyi falvak.

gyűrűfű ma kísérteties látványt nyújt. még állnak a lakóházak és a nagy gazdasági épületek, még ép a művelődési ház és a vasútszert, még faluszerte világítanak a villanyok - illetve világítanak, ha volna ember, aki bekapcsolná - és sehol egy lélek, semmi mozgás.

természetesen a rendőrség rendszeresen ellenőrzi a falut, nehogy a társadalomra veszélyes elemek tanyát verjenek az elárvult faluban.

a falu egyébként egymillió forintért eladó. a budapesti filmgyár ugyanis érdeklődött a község megvétele iránt és ennyire értékelte gyűrűfűt a hajdani lakói. egyelőre azonban semmiféle konkrét elgondolás nem született: mi legyen a kihalt zselici faluból./mti/

..-

bb 22. magyar-indiai tárgyalások az ipari együttműködés kiterjesztéséről - asztalos lajos miniszterhelyettes nyilatkozata
i
i sl/fk ie kcs bs 1970. december 3.

mint ismeretes, november 23-án új-delhiben magyar híradástechnikai és műszeripari kiállítás nyílt, s ebből az alkalomból magyar ipari delegáció is járt az indiai fővárosban.

hazaérkezése után a küldöttség vezetője, asztalos lajos kohó- és gépipari miniszterhelyettes az mti munkatársának elmondotta, hogy a kiállítás megrendezésének gondolata losonczy pálnak, az elnöki tanács elnökének tavalyi indiai látogatásakor merült fel. e szakkiallítás különösen érdekli az ottani szakembereket, mert az 1970-ben kezdődött indiai negyedik ötéves tervben az ország híradástechnikai és műszeriparát nagymértékben akarják fejleszteni, s a kiállítás tanulmányozása nyomán magyarországgal is ki akarják terjeszteni a termelési kooperációt - bár a magyar delegáció csupán néhány napot töltött új-delhiben, a nagy érdeklődés alapján máris megalapozottan következtethet arra, hogy a magyar-indiai ipari együttműködés tovább fejlődik. /folyt.köv./

12.10/kcs

T₃₁₄₀₀

-16-

bb 22. /magyar-indiai...folyt./ kcs

e kapcsolatok elmélyítéséről tárgyaltak az indiai tájékoztatási és hírközlési miniszterrel, a külkereskedelmi miniszterrel, az iparfejlesztési és több más minisztérium államtitkárával, továbbá az ottani műszaki és természettudományi egyesületek szövetségének vezetőivel. megbeszéléseket folytattak 14 magáncég képviselőivel is. valamennyi tárgyalópartnerük kifejezte azt a kívánságát, hogy tovább mélyüljenek a magyar-indiai ipari és kereskedelmi kapcsolatok.

a kiállító magyar vállalatok az együttműködés konkrét kérdéseiről is tárgyaltak. a budavox és a finommechanikai vállalat az indiai iti céggel tanácskozott mikrohullámu berendezések közös gyártásáról. az indiai cég képviselői még ebben a hónapban budapestre jönnek, s ha a megbeszélések sikerre vezetnek, úgy magyar gyártási dokumentációk, know-howoknálaván indiában gyártanak mikrohullámu berendezéseket.

az egyesült izzó képviselői az indiai barát cég vezetőivel ugyancsak arról tárgyaltak, hogy a tungsrám közreműködésével indiában izzólámpagyártó és fénycsőgyártó gépsorok gyártását honosítanák meg. az elektromodul, a mechanikai művek, a remix és a híradástechnikai anyagok gyára vezetői egyes alkatrészek gyártásának indiai bevezetésére tettek ajánlatot. a budapesti rádiótechnikai gyár, amely már korábban létrehozott ipari együttműködést indiai vállalatokkal, a kooperáció bővítéséről folytatott eredményesnek ígérkező megbeszéléseket.
/mti/

..-

bb 23. könyvvilág

pá/zs kcs bs

1970. december 3.

néven jelenik meg 1971. januárjától a magyar könyvkiadók és könyvterjesztők egyesülésének lapja, a 16. évfolyamába lépő könyvtájékoztató. a könyvvilág havonta tájékoztat minden újonnan megjelenő könyvről; a kiemelkedő jelentőségű alkotásokról azok megjelenésével egyidejűleg informálja az olvasót./mti/

12.20/-kcs

T₃₁₄₀₀

..-

-17-

bb 24. hámán kató emlékűnnepegek heves megyében

vid/kz kcs bs 1970. december 3.

a heves megyei kompolt községben emlékűnnepeget rendeztek csütörtökön hámán kató születésének 86. évfordulója alkalmaából. az uttörök megkoszoruzták a szülőházán elhelyezett márványtáblát. megemlékeztek hámán kató születésének évfordulójáról több heves megyei iskolában. egerben a hámán kató uttörőházban ünnepi találkozóon méltatták a város diákjai, az intézet névadójának emlékét./mti/

--

bb 25. bélyegeg az esztergomi keresztény muzeum festményeiből

1 kf/kf 1e kcs hgy 1970. december 3.

a posta újabb festmény-bélyegsorozatot és bélyegblokkot hoz forgalomba december 7-én. a 40 és 60 filléres, valamint az 1, az 1.50, a 2.50, a 4. és az 5. forintos bélyegeg az esztergomi keresztény muzeum képanyagából válogatott alkotásokat ábrázolják, eredeti színekben. a 10 forintos blokkon lombardiai festő „leány az egyszarvúval”, című festménye látható./mti/

--

bb 26. bolgár szövetkezeti gazdák hajduszovátón

vid/kz kcs hgy 1970. december 3.

egyhetes barátí látogatásra és tapasztalatcserére 35-tagu küldöttség érkezett a hajduszovátí lenin termelőszövetkezetbe, bulgáriából, a 20 000 hektáros szítovói „dimitrov”, termelőszövetkezetből. a küldöttséget mocsári sándor országgyűlésí képviselő, a lenin tsz elnöke fogadta. a szítovói dimitrov és a hajduszovátí lenin tsz esztendők óta kapcsolatokat tart fenn, s minden évben személyes látogatással is erősítik a barátságot. egy hetes magyarországi tartózkodásuk idején a bolgár szövetkezeti gazdák megismerkednek a hajduszovátíak eredményeivel, terveivel. ezenkívül a létavértesi és a kokadi gazdaságokat is felkeresik./mti/

--

13.00/kcs 131400 -18-

bb 27. anyhe december - még friss füvet legel a csipkéskuti csikóménés

vid/kz kcs hgy 1970. december 3.

egy évtizede nem köszöntött be olyan anyhe időjárással a december a bükkfennsíkon, mint az idén. a csipkéskuti csikóménés legelő-területén - a nagymezőn - újra kizsendült a fü, s így a korábbi évekkel ellentétben még mindig szabad karámokban tartják a tisztavérben tenyésztett lipicai csikóménést. a korábbi években december elején már „telelőben”, fedett istállóknban - voltak a csikók. az idén azonban még mindig bőséges táplálékot találnak a frissen zsendült fűvön./mti/

--

bb 28. burkolólapgyár épül kisterenyén

vid/kz/mné kcs hgy 1970. december 3.

az építőanyagipar fejlesztésére hozott gazdasági bizottsági határozat megvalósítása keretében 471 millió forintos költséggel burkolólapgyár épül a nógrád megyei kisterenye községben. a gyár helyének kijelölésénél azért esett a választás kisterenyére, mivel a működéséhez szükséges nyersanyag körülbelül 50 százalékát a környéken lévő agyagbányákból termelik ki, s ugyanakkor segít a szénbányászat csökkenésével összefüggő foglalkoztatási gondok megoldásában is. a korszerű, maximálisan automatizált-gépesített építőanyagipari gyárban 450 munkás évente egymillió négyzetméter metlachi burkolólapot állít majd elő. az építkezést, a tervek elkészülte után, előreláthatólag 1972-ben kezdik meg./mti/

--

bb 29. fecske - debrecenből

vid/kz kcs hgy 1970. december 3.

tovább bővül a debreceni dohánygyárban készülő cigaretták választéka: az üzem egyik műhelyében megkezdtek a fecske cigarettá próbagyártását. az új üzemszobn egy csehszlovák gép tölti a cigarettát s egy másik, nszk-ból vásárolt gép pedig ráteszi a filtert. a debrecenben gyártott fecske hamarosan kapható lesz a trafikokban is. a jövő esztendőben is tovább bővítí a filteres cigaretták választékát./mti/

--

13.05/kcs 131400 -19-

bb 30. időjárásjelentés

kcs hgy

1970. december 3.

a meteorológiai intézet jelenti december 3-án 12 órakor:

szeles idő

nyugat- és közép-európa időjárását továbbra is a nyugat-keleti irányú, enyhe levegőt szállító áramlások határozzák meg. az előző napok párák, ködös időjárása megszűnt, megélné a déli, délnyugati szél és többfelé esik az eső. a földközi-tenger medencéjében kellemes, meleg az idő, a hőmérséklet napközben 16-20, helyenként 20-25 fokig emelkedett. ezzel szemben kelet- és észak-európában téli időjárás uralkodik. nagy területen havazik, és a legmagasabb nappali hőmérséklet is fagypont alatt maradt. a kárpát-medencét a következő 36 órában az enyhe, óceáni levegő újabb hulláma éri el, ennek hatására továbbra is az évszakhoz képest enyhe, de változékony idő várható.

hazánkban szerdán változóan felhős volt az ég- többfelé volt köd, ködszítálás.- a hőmérséklet napközben 6-12 fokig emelkedett. ma hajnalra csak egy-két helyen süllyedt a hőmérséklet fagypont alá, az ország nagy részén 0, plusz 5 fokig hűlt le a levegő. délelőtt változóan felhős volt az ég. a reggeli órákban néhány helyen köd volt, amely fokozatosan feloszlott a délelőtti folyamán. a hőmérséklet 11 órára 5-9 fokig emelkedett.

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 8,1 fok volt, a sokévi átlagnál 5,3 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 7 fok. a tengerszint-re átszámított légnyomás 763 mm, gyengén süllyed.

várható időjárás péntek estig:

csütörtökön változóan felhős idő, főként a dunántúlon esőkel, pénteken felhőátvonulások, az ország többi részén is eső. megélné, helyenként megerősödő déli, délnyugati, majd később főleg a dunántúlon nyugati, észak-nyugatra forduló szél. az évszakhoz képest enyhe idő tovább tart.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 1-6, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 7-12 fok között.

távolabbi kilátások hétfőig:

változékony, szeles idő. legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek 0, plusz 5 fok között. legmagasabb nappali hőmérsékletek 4-9 fok között. jelentős / legalább 5 mm / csapadék az ország területének 40 százalékán várható.

a duna vízállása budapestnél 310 cm./mti/

13.20/kcs

-20-

B 1400

bb 31. az mszbt kitüntette a déryné színház együttesét

t ms/pá szb zs

1970. december 3.

a magyar-szovjet baráti társaság országos elnöksége a átársaság aranykoszorus plakettjét adományozta az állami déryné színház együttesének, a szovjet kultúra terjesztésében orosz-szovjet színpadi művek előadásával szerzett kimagasló érdemeinek elismeréseként. a színház fennállása óta 30 orosz és szovjet szerző 40 művét 5 694 előadásban mutatta be.

a kitüntetést csütörtökön a barátság házában nagy mária, sz mszbt főtitkára nyújtotta át. egyben a színház több művészenek és rendezőjének átadta a társaság aranykoszorus jelvényét. a kitüntetésekért szalai vilmos, a színház igazgatója mondott köszönetet. /mti/

--

bb 32. csatorna a dunában

vid-kz szb hgy

1970. december 3.

mohácson 22 millió forint költséggel új szennyvízáttelepül. a huszezer lakosu város régi gondját oldja meg. a duna partján ez év tavaszán megkezdett munkálatok bővelkednek műszaki érdekességben. a négy emelet mélységű szennyvízgyűjtő tartályt például a felszínen építették meg. a hatalmas épületet ezután süllyesztették a föld alá. most újabb látványos feladat következik. daruk, hajók, buvárok segítségével egy darabban engedik a duna fenekére azt a parton összehegesztett 250 méter hosszú csatornát, amely a tartályból a duna közepéig vezet majd a szennyvizet. a duna magyar szakaszán ilyen mélyen sehol nem nyulik a folyóba csatorna. erre azért van szükség, mert míg másutt a part közelében, mohácsnál a folyómeder tengelyében legerősebb a víz sodrása, itt viszi el gyorsan a beeresztett szennyvizet. a csövet kőgyba fektetik, rögzítik, nehogy a felette elhaladó hajók leeresztett horgonya felbontsa, megsértse a vezetékét.

az új szennyvízáttelep a gyorsan fejlődő város távlati igényeit is kielégíti. /mti/

--

13.33/szb

-21-

CA 1425

k 33. 48 millió forintot költöttek tatabányán a lakosság javaslatainak megvalósítására

vid/kz kcs hgy

1970. december 3.

hogyan valósították meg a legutóbbi jelölógyűléseken elhangzott javaslatokat? - a többi között ezt értékelte a tatabányai városi tanács csütörtöki ülésén. az 1967. évi tanácsválasztásokat megelőző gyűléseken 290 közérdekű javaslatot jegyeztek fel a tanácstagok. ezekből 1 - mint az ülésen megállapították - eddig 218-at megvalósítottak. 160-at saját erejéből, 58-at pedig az üzemek, a vállalatok anyagi támogatásával oldott meg a tanács. különösen sokat áldozott a város fejlesztésére a szénbányák igazgatósága. a lakosság is aktívan részt vett lakóhelye csinosításában. a tanács költségvetéséből 48 millió forintot költöttek a választáskor elhangzott javaslatok megvalósítására. a lakosság pedig 8 millió forint értékű társadalmi munkát végzett. a többi között utakat, járdákat korszerűsítettek, a 2-es körzetben új művelődési otthont, a kertvárosban pedig postahivatalt nyitottak. az újvárosban felszámolták a régi baraképületeket.

a tanácstagok gondosan ügyeltek arra, hogy egyetlen javaslat se kallódjon el, s fáradságot nem kímélve utána jártak minden teljesíthető kívánság megvalósításának. a jelölógyűléseken hangzott el az az óhaj is, hogy jobban tájékoztassák a lakosságot a városfejlesztési tervekről. ennek érdekében tanácstagok hivatást adnak ki, és a hazafias népfront városi bizottságával közösen időnként fejlesztési ankétokat és „kérdéssorozatok” - felelek, - estéket rendeznek a lakótelepeken és az üzemekben is.

a negyedik ötéves tervben tovább folytatják a közérdekű javaslatok megvalósítását. az öt év alatt csaknem 180 millió forintot költenek ilyen célra. /mti/

13.44/kcs

MF 1930

--

-22-

34 felavatták szakasits árpád mellszobrát a mom-művelődési házban

t fe/pá szb zs

1970. december 3.

a mom-művelődési ház névadója, szakasits árpád születése 82. évfordulója alkalmából csütörtöki ünnepélyes keretek között leplezték le mellszobrát - kiskaludny stróbl zsigmond alkotását - az épület előcsarnokában.

az ünnepi estusnál szakasits árpád családtagjain kívül részt vettek a szot, a fővárosi tanács, valamint a kerület és a mom képviselői. horváth ferenc színművész szavalata után siklósi nórbert, a muosz főtitkára méltatta szakasits árpád gazdag életutját. ezt követően koszorukat helyezték el a szobor talapzatán, illetve az emléktábla alatt. /mti/

35. pénzügyminiszteri rendelet a mezőgazdasági nagyüzemek termelési adójáról

i st/pá szb ie

1970. decem34 3.

a pénzügyminiszter rendeletet adott ki a mezőgazdasági nagyüzemek 1971. január elsején életbelépő termelési adójáról. az újabb rendelkezés része a mezőgazdasági nagyüzemek jövedelemszabályozási rendszerének és célja, hogy a mezőgazdasági tevékenységet a mezőgazdasági nagyüzemnél is az ipari, építőipari, szolgáltató és kereskedelmi vállalatokéval és kisipari szövetkezetekével azonos szinten adóztassa. /egy másik, a forgalmi adóról és árkiegészítésről megjelent rendelet is azonos adókulcsokat tartalmaz a mezőgazdasági tsz-ek és az állami vállalatok azonos tevékenységére./

T. nem

a termelési adóról szóló rendelet szerint az állami gazdaság, a mezőgazdasági és a halászati termelőszövetkezet, a mezőgazdasági szakszövetkezet, továbbá a jövedelemszabályozás szempontjából mezőgazdasági ágazatba sorolt szövetkezet, illetve gazdasági társulás termelési adót köteles fizetni minden olyan árbevétel után, amely ipari termék előállításából, építőipari, szolgáltató és kereskedelmi tevékenységből származik.

a termelési adó bevezetésével a korábbi mezőgazdasági nagyüzemi forgalmiadó rendszer megszűnik. /mti/

14.13/szb

-23-

MF 1430

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb.9. számú hírünk /első helyen.../ 2.bek.4.sorában a szöveg helyesen:

...s a következő hetekben e l s ő s é g e t

biztosítanak a karácsonyi...
/mti/

--

bb 37. bővítették a makói gépgyárat

vid/kz/mné kcs hgy 1970. december 3.

befejeződött a budapesti mezőgazdasági gépgyár makói üzemének csaknem 25 millió forintos költséggel végrehajtott bővítése. a beruházási összeg nagy részét - 18 millió forintot - egy korszerűen felszerelt 3 600 négyzetméter alapterületű csarnok építésére költötték, a csarnokot szerdán adta át rendeltetésének dobos sándor, a vállalat vezérigazgatója. a bővítés lehetővé teszi, hogy a makói üzem, amely az utóbbi két évtizedben kerekén tizenötszörösére növelte termelését, jövőre ismét mintegy 25 millió forint értékűvel több mezőgazdasági gépet adjon piacra./mti/

--

bb 36. vetőgép licencet vásárolt a mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyár

vid/kz/mné kcs hgy 1970. december 3.

megvásárolta az nszk-beli weiste cég accord elnevezésű pneumatikus függesztett sorvetőgépnél licencét a mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyár. az új vetőgép formájában is eltér a hagyományos berendezésektől és felhasználási területe is szélesebb körű: aprómagvak, gabonafélék és nagymagvak vetésére egyaránt alkalmas. munkaszélessége 5-15 méter között változtatható, a vontatási sebessége is 5-15 kilométer óránként. az új vetőgép sorozatgyártását 1972-ben kezdik meg. a licenc vételárát a mosonmagyaróvári gyár saját termékeivel egyenlíti ki./mti/

14.15/kcs

--
-24-

NA 1945

bb 38. templomfosztogatókat ítéltek el

vid-fm szb hgy 1970. december 3.

debrecenben ritka módon „bukott le„ négy templomfosztogató: a banda egyik tagja a templom tetején megcsuszott, segítségért kiáltott, s a tűzoltók hozták le. ügyüket a debreceni járásbíró tárgyalta. a vádirat szerint debreceni templomokat fosztogattak: kiürítették a perselyeket, imakönyvet és papi palástot is elemeltek. a bíróság bartus sándort egy évi és hét hónapi, bartus imrét egy évi és öt hónapi, cárinecz istván tíz hónapi, holové józsefet pedig hat hónapi szabadságvesztésre ítélte, s kötelezte a kár megtérítésére. holové büntetését a bíróság három évi próbaidőre felfüggesztette.

a vádlottak az ítélet ellen fellebbeztek. /mti/

--

bb 39. pécsi ötlet - óvoda fapanelből

vid-kz szb hgy 1970. december 3.

az országban először pécsen építenek fapanelből óvodát. a város harmadik kerületében, a nagyranőtt uránvárosban sok a kisgyermek, súlyos gond az óvodai férőhelyek hiánya. a kérelmek gyorsabb teljesítése érdekében határozta el a tanács, hogy az egyébként vikendházak és felvonulási épületek céljára használt fapanelből is terveztet és épített egy 50 személyes óvodát. ezzel a módszerrel ugyanis pár hét alatt elkészülhet egy ilyen intézmény. a héten megkezdték az elemek szerelését. az épületben két foglalkoztató terem alakítanak ki, lesz benne öltöző, mosdó, a meleget távfűtés adja. úgy szervezték a munkát, hogy az új év első napjaiban kaput nyithat a minden igényt kielégítő fapanel óvoda.

ezen kívül új épületben, továbbá a vállalatok anyagi, társadalmi segítségével végzett bővítések eredményeként 160 új óvodai hellyel gyarapszik pár héten belül pécs harmadik kerülete./mti/

--

bb 40. két új hűtőház szabolcsban

vid-kz/mné szb hgy 1970. december 3.

két új, egyenként csaknem 300 vagon gyümölcs tárolására alkalmas hűtőházat adtak át rendeltetésének csütörtökön szabolcs-szatmár megyében. az egyiket a nyírmadai, a másikat a fehérgyarmati állami gazdaság építtette 30, illetve 35 millió forintos költséggel. a két új hűtőház üzembe helyezésével teljes egészében megoldódtak a szabolcs-szatmár megyei állami gazdaságok almatárolási gondjai. /mti/

14.23/szb

--
-25-

NA 1945

bb41. nem kielégítő a szegedi egyetemi és főiskolai hallgatók étkeztetése - a csongrád megyei nebulése

vid-fm szb hgy

1970. december 3.

Az első negyedévben számos hibát tártak fel a népi ellenőrök a szegedi egyetemisták és főiskolások étkeztetését ellátó alföldi vendéglátó vállalat 5. számú telepén. A most megtartott utóvizsgálat azt állapította meg, hogy eddig a hiányosságoknak csak egy részét szüntették meg. változatlanul gyakran előfordul, hogy a raktárról kevesebb élelmiszert adnak ki, mint amennyi az előírt normák szerint az ételek elkészítéséhez szükséges. A november 3-1 ebédhez például ötven százalékkal kevesebb gyümölcsöt, 5,2 százalékkal kevesebb rizst, 12,9 százalékkal kevesebb dióbélit használtak fel. november 13-án negyvenegy kilogrammal kevesebb savanyukáposztát, november 17-én három kilogrammal kevesebb sertéshúst adtak ki a konyháknak. ezek és más hasonló sulycsontkintási esetek már eleve rontják a minőséget. a zöldségfélék hiányos tisztítása, a főzési technológiák be nem tartása szintén hozzájárul ahhoz, hogy a felszolgált ételek nem elég ízletesek. a minőségi kifogások miatt előfordult, hogy a 2. számú konyhán, - ahol kilencszáz egyetemista étkezik, - egy nap alatt háromszázhatvan liternyi el nem fogyasztott étel került a moslékba a konyhai alkalmazottak szakképzetlenségét, az egészségügyi rendszabályok be nem tartását ugyancsak szóvá tették a népi ellenőrök.

a bekövetkezett némi javulás ellenére nem tartják megfelelőnek az adminisztrációs ügyintézkedést sem. a menzákon fel nem használt nyersanyagokat nem mindig szállítják vissza a raktárba. így nehezen ellenőrizhető a készletek alakulása. többlettel és hiányokkal egyaránt találkoztak az utóvizsgálat alkalmával. a többlet azonban nagyobb értékű, ami azt mutatja, hogy az előírt anyagok nem kerültek be teljes egészében a menzákon felszolgált ételekbe. a raktárakban például zsirból csaknem százkilencvennyolc kilóval, rizsből harminchárom kilóval többet tároltak az iratokon feltüntetett készletnél.

az ismételt feltárt hiányosságok felszámolása érdekében az alföldi vendéglátó vállalat központjának sürgős és határozatos intézkedéseire van szükség, - állapították meg a csongrád megyei nebulés csütörtökön szegeden megtartott ülésén. /mti/

14.45/szb

-26-

NA-1405

bb. 42. megkezdődött az egészségnevelés vi. országos értekezlete

t/ms/rj zs hgy

1970. december 3.

csütörtökön a budavári régi országház dísztermében megkezdődött az egészségnevelés vi. országos értekezlete. a tanácskozáson orvosok és pedagógusok együttesen vitatják meg az egészségügyi felvilágosítás, az egészséges életmód és szokások, a higiénés magatartás kialakításának feladatait.

az ünnepélyes megnyitáson jelen volt lugossy jeno művelődésügyi miniszterhelyettes és dr. pesta lászló, az egészségügyi felvilágosítás társadalmi tanácsának elnöke, dr. medve lászló, az mszmp központi bizottságának alosztály-vezetője. a hazai szakembereken, egyetemi tanárokon, neves pedagógusokon kívül részt vesz a tanácskozáson a francia bertrand professzor, az egészségnevelés nemzetközi uniójának főtitkárhelyettese is.

sós józsef akadémikus bevezető szavai után dr. farádi lászló, az egészségügyi miniszter első helyettese megnyitó beszédében körvonalazta az egészségnevelés jelentőségét és feladatait. mint rámutatott, ma már a műveltség szerves része, hogy minden ember minél többet tudjon saját testének felépítéséről, a szervezetben végbemenő legfontosabb folyamatokról, az egészségnevelésnek tehát attól a kortól kezdve, amikor az értelem képessé válik ezeknek az ismereteknek befogadására, szinte az egész életen keresztül nyomon kell követnie a fejlődést.

a kétnapos tanácskozás témája az orvosok és egészségügyi dolgozók, valamint a pedagógusok felkészítése az egészségnevelés feladataira. az első napon elhangzott előadások az egészségnevelés helyét jelölték meg az orvosok és egészségügyi dolgozók képzésében és továbbképzésében.

pénteken a pedagógusképzés ilyen irányú teendőit vitatják meg és kerekasztal konferencián neves egészségügyi és nevelésügyi szakemberek tanácskoznak az egészségügyi és oktatásügyi dolgozók helyes egészségnevelési szemléletének kialakításáról. /mti/

14.50 rj

- 27 -

NA-1405

bb. 43. rendőrségi hírek

tr/rj zs hgy

1970. december 3.

Budapestben a III. kerület, Szentendrei ut 101 szám alatti házigyár kavicsosztályozójában a szállítószalag és annak dobja közé beszorulva holtan találták Kazup Dénesné, 21 éves betanított munkást, a 43-as számú építőipari vállalat dolgozóját. A halálos üzemi baleset körülményeinek tisztázására és a felelősség megállapítására rendőri vizsgálat indult.

Budapestben a XII. kerület, Maros utca 23. szám alatti lakásán a fürdőszoba kádjában holtan találták Temesi Béláné, 76 éves nyugdíjast, aki feltehetően rosszullét következtében fulladt a kád vizébe.

A XIII. kerület Váci ut-gyöngyösi ut kereszteződésénél nagy Ferenc 51 éves üzletvezető, budapesti lakos személygépkocsijával nem adta meg az elsőbbséget és a gyalogátkelőhelyen elütötte Pásztor József, 26 éves lakost, aki súlyos sérüléssel vittek kórházba. Eljárás indult a személygépkocsi vezetője ellen.

A III. kerületben a Zaj utca és a Gyógyszergyár utca kereszteződésében illés zszoltán, 28 éves gépkocsivezető tehergépkocsival szabálytalanul kanyarodott és összeütközött egy motorkerékpárral. Ilovai András 23 éves gépkocsivezető, budapesti lakos, a motorkerékpár vezetője a baleset következtében súlyosan megsérült, eljárás indult a tehergépkocsi vezetője ellen. /mti/

--

bb. 44. Belle boutique divatáru-üzlet a Budapest szállóban

t/sz/1e/rj hgy

1970. december 3.

Francia mintára, a párizsi nagyszalonokhoz hasonlóan az Okisz Textillaboratóriuma is nyitott divatcikk-árusító részleget, úgynevezett butikot. A Belle boutique elnevezésű divatáru-üzlet azonban nem a belvárosban, hanem a Budapest szállóban kapott helyet. A csütörtöki megnyitó előtti tájékoztatón elmondották, hogy bár a szállóban sok külföldi vendég fordul meg, nemcsak közülük akarják vevőköriüket kialakítani, éppen ezért csak forintért árúsítanak. Több kisipari szövetkezet új modelljeit, mintadarabjait itt hozzák majd forgalomba. /mti/

--

14.52 rj

- 28 -

NA 1505

bb. 47. megkezdődtek a zárszámadások előkészületei a Bácskiskun megyében

vid-az szb hgy

1970. december 3.

Mérleget készít Bácskiskun megye mezőgazdasága. A század időjárásában legváltozékonyabb, termelési költségeiben legdrágább gazdasági évet regisztrálja. Az állami gazdaságokon kívül 181 termelőszövetkezet, 70 szakszövetkezet, valamint 8 mezőgazdasági közös vállalkozás pénz- és számviteli szakemberei dolgoznak a számadatok összesítésén.

A kedvezőtlen természeti körülmények mellett, még fokozottabb mértékben fejlesztették, belterjesítették termelésüket a mezőgazdaságok. A már munkában levő leltározó bizottságoknak - 80 brigád összesíti, egyeztetni az álló- és a forgóeszközöket - 6,5 milliárd forint értékű közös vagyont kell számbavenniük. Félmilliárd forinttal nagyobb értékűt, mint tavaly.

A gazdasági eredmények összesítésekor, elemzésekor nem mindenütt egyezik az egyenleg. A növénytermelő üzemágak bevétele nem fedezi a ráfordított költségeket. Általában mennyiségi és minőségi veszteséget okozott - főleg a kertészetekben - a rendszertelen csapadékeloszlás és a napfény hiány. Tetézte ezt a korai fagyok nagymérvű kártétele a zöldségekben. Össességében több mint hétszáz millió forint értékű terméskieséssel számolnak a tsz-ek. A mérleg kiegyenlítéséért sokat tett az állattenyésztés, a nagy állattartó gazdaságok jövedelmi forrásának nagyrészt az állat- és állati termék értékesítés adta. Az idén bebizonyosodott, hogy a jól megválasztott mellék- és főüzemágak összehangolásával „kivédhető”, a legrosszabb évjárat is. Azokban a termelőszövetkezeti gazdaságokban, ahol az állattenyésztésre alapoztak, most is jól zárják az évet. Várhatóan 26 termelőszövetkezet lesz mérleghiányos s közülük 16-nál szanálási eljárást kell indítani. A vizsgálat lebonyolítására megalakultak a bizottságok, hogy még a záró közgyűlés előtt elkészüljön a szanálási jegyzőkönyv.

Kevesebb lesz a felosztható összeg is a megelőző évinél. A részesedést, az alapképzés terhére csökkentik. 1970-ben ugyan is a tartalék nagyrészt fel kellett használniuk a gazdaságoknak. /mti/

--

15.00/szb

-29-

NA 1505

bb. 45. dokumentumfilm a magyar kőolaj és gázipar negyedszázados fejlődéséről

t/sz/rj 1e hgy

1970. december 3.

az országos kőolaj és gázipari tröszt csütörtökön a magyar sajtó házában mutatta be az újságíróknak a magyar kőolaj- és gázipar 25 éve című színes dokumentumfilmét, amely szemlélteti, hogyan kezdődtek el Magyarországon az olaj- és földgáz-kutatások és hogyan láttak hozzá a természeti kincsek feltárásához, felszínre hozásához, illetve feldolgozásához. tükrözi a film az iparág 45 ezer dolgozójának munkáját, erőfeszítéseit és utal a következő évek nagyarányú fejlődésének lehetőségeire is.

a filmvetítés előtt dr. vajda lászló, a tröszt vezérigazgató-helyettese mondott bevezetőt, utalva arra, hogy ahol felszínre hozzák az olajat, megváltozik a környék lakosságának életmódja is. /mti/

--

bb. 46. a magyar-jugoszláv mezőgazdasági együttműködési albizottság ülése

1e/rj hgy

1970. december 3.

a magyar-jugoszláv mezőgazdasági együttműködési albizottság december 3 és 8-a között budapestben, a mém-ben ülészik. a magyar küldöttséget kazareczki kálmán mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes, a jugoszláv delegációt milun ivanovics, a szövetségi végrehajtó tanács mezőgazdasági tanácsosa vezeti. /mti/

--

bb. 48. öt millió forint értékű zöldség-gyümölcs kedvezményes áron

vid/kz/rj hgy

1970. december 3.

hagyomány már békésben, hogy a mék a kiskeresetű, több gyermek munkáscsaládok részére kedvezményes hitelakció keretében biztosítja a téli zöldség-, gyümölcs és vöröshagyma ellátást. az idén az ár- és belvív, valamint a kedvezőtlen időjárás okozta termés kiesés ellenére minden eddiginél jobban sikerült megszervezni a kedvezményes akciót. megvásárolta ötmillió forint értékben bocsát a mék almát, burgonyát, zöldséget és vöröshagymát több mint ötezer munkáscsalád részére. a vevők házhoz szállítva kapják az árut, s az ellenértékét több hónapos részletben egyenlítik ki. a mék ezenkívül a lakosság folyamatos téli ellátására több mint 500 vagon burgonyát, zöldséget és gyümölcsöt tárolt megfelelő körülmények között, ami a tavalyinak kétszerese. /mti/

15.003 rj

- 30 -

MF 150

bb 49. magyar-bolgár barátsági est csepregen

vid/fm bzs hgy

1970. december 3.

csütörtökön magyar-bolgár barátsági estet rendeztek a vas megyei csepreg község művelődési otthonában. az ünnepségen sztančev/dimko/, a budapesti bolgár kulturális és tájékoztató központ igazgatóhelyettese „a mai bulgária”, címmel tartott nagy érdeklődéssel kísért előadást. /mti/

--

bb 51. virág-sajtótájékoztató

t kf 1e bzs hgy

1970. december 3.

az ország disznóvirágforgalma meghaladja az évi egymilliárd forintot, ezen belül a lakosság az idén mintegy 460 millió forintért vásárolt virágot - közölte dr. nagy béla, egyetemi tanár, a fővárosi kertészeti vállalat, a kertészeti egyesülés és a budapesti virágtermelő szervezetek közös sajtótájékoztatóján, csütörtökön a gellért szállóban.

a tájékoztató az ország virágkultúrájának fejlődéséről volt szó. hazánkban az idén az egy főre jutó virágvásárlás értéke megegyezik a piperecikkekével. a virágforgalom évente mintegy 9. százalékkal növekszik. öt esztendővel ezelőtt egyebek között 10 millió szál üvegházi szegfű fogyott, az idén 19 millió. a megnövekedett igények kielégítésére fejlesztik a termesztési kapacitást. tavaly budapestben 130 000 négyzetméternyi üvegházban termesztettek szegfűt, az idén 100 000 négyzetméterrel növelték ezt a területet.

a természetkazzal számolnak, hogy a lakosság 1975-ben 640 millió forintért vásárol virágot, s növekszik az export is, mégpedig a mostani 30-35 millióról 200-250 millió forintra. a következő években a fővárosi kertészet, valamint a három virágtermelő tsz budapestben 40-50 új virágüzletet nyit, s lesz virágbolt minden új lakótelepen.

a sajtótájékoztató bejelentették, hogy a magyar virágtermesztés jó hírűvének elismeréseként a jövő év nyarán budapestben rendezik kongresszusát a nemzetközi virágszervezet, a fleurop. /mti/

15.30/bzs

- 31 -

MF 1540

bb 52. az országgyűlési képviselők megyei csoportjainak ülései
o vi/fm-ju hgy 1970. december 3.

csütörtökön ülést tartott az országgyűlési képviselők
több megyei csoportja.

a tolna megyei képviselőcsoport tanácskozásán a megye 1971.
évi költségvetéséről tárgyaltak. kaszás imre, a csoport vezető-
je ismertette a soronkövetkező képviselői feladatokat, majd vass
istvánné, az országgyűlés alelnöke beszámolót tartott az mszmp
x. kongresszusáról.

bács-kiskun megye képviselőinek tanácskozásán dr. kőrös
gáspár, a megyei tanács vb. elnökhelyettese ismertette, hogy a
megyében a különböző szintű tanácsok költségvetésének szerkeze-
tében az államigazgatási munka további decentralizálásával ösz-
szefüggő jelentős változások következnek be. újabb bevételi for-
rásokat engednek át a községi tanácsoknak, s ennél fogva azok ki-
adási előirányzatai megduplázódnak.

az országgyűlési képviselők szolnok megyei csoportjának
ülésén értékelték az 1970-ben végzett munkát. a csoport megvi-
tatta többek között a megye törvényességi helyzetét, a kollek-
tív szerződések tapasztalatait. a munkásság anyagi helyzetét,
a gazdaságirányítás új rendszerének hatását a megye mezőgazda-
ságára. kiterjedt a testület munkája a kislakás-építés, valamint
a szakmunkásképzés segítésére, a sportmozgalom, a közlekedés-
fejlesztés problémáinak megoldására. megállapították, hogy az
egyéni választókerületi rendszer kedvezően alakította a lakos-
ság és a képviselők kapcsolatát.

a borsod megyei képviselőcsoport ülésén - amelyen meg-
jelent és felszólalt cseterki lajos, az elnöki tanács titkára
is, - arról tárgyaltak, hogy a negyedik ötéves tervidőszakban a
tanácsok pénzügyi hatásköre növekszik és tovább bővül gazdasági
önállóságuk. pénzügyi tervet öt esztendő távlatra először ké-
szítettek a megyében és a jövő évtől kezdve már községenként ha-
tározzák meg a beruházásokra és fejlesztésekre fordítható ösz-
szegeket. a bevételi forrásokat ugyanis a tervidőszakban négy-
százharminc üzem, vállalat, valamint szövetkezet város- és köz-
ségfejlesztési hozzájárulással segíti. így a megye az előzetes
felmérések alapján több mint nyolc és félmilliárd forinttal gaz-
dálkodik majd. az egészségügyi, szociális és kulturális ellátás
szinvisonalának emelésére a megye még külön kétszázötvenmillió fo-
rint állami támogatást kap, és ezt az összeget nem új beruházások-
ra, hanem a meglévő hálózat minőségi javítására fordítják.

/ folyt. köv. /

15.35/ju

-32-

*Ta megye jövő évi költségvetési tervét, többek
között elmondta,*

M 1600

bb 52. / az országgyűlési... 1. folyt./-ju

szabolcs-szatmár megye képviselőinek ülésén tájékoztató
hangzott el a jövő évi megyei költségvetés előkészületeiről. bár
a végleges költségvetés még nem készült el, az máris biztos-
ra vehető, hogy a megye jövőre az 1970-es évhez képest mintegy
10-11 százalékkal nagyobb összeggel gazdálkodik.

az országgyűlési képviselők pest megyei csoportjának ü-
lésén / szöllősi sándor, a pest megyei tanács vb. elnök-
helyettese ismertette a megye jövő évi költségvetését.

békés megye országgyűlési képviselői értékelték a cso-
port ez évi munkáját, s meghallgatták az ár- és belvízkárok hely-
reállításáról szóló tájékoztatót. eszerint az utóbbi hetek-
ben meggyorsult az anyagellátás és előreláthatólag az első
ütemben tervezett helyreállítási, illetve újjáépítési munká-
kat sikerül befejezni. /mti/

--

bb 53. nemzetközi közlekedési térképkiállítás

t jf/mm-ju ie hgy

1970. december 3.

nemzetközi közlekedési térképkiállítást nyitott meg a
közlekedési muzeumban csütörtökön rödőnyi károly, a közlekedés- és
postaügyi miniszter első helyettese. a bemutatóra 36 országból
küldtek térképet. 16 európai ország 180 térképpel szerepel, ezen-
kívül 45 afrikai, 29 ázsiai és 27 észak- és dél-amerikai tér-
képet láthattak a látogatók.

a közlekedési muzeumban ezuttal egész sor régi, egyebek
között az 1700-as évekből származó térképkülönlegességet is kiál-
lítottak. a vasuti és a közuti térképek mellett a repülőgépek köz-
lekedésének irányítására szolgáló légitérképek, valamint a ten-
gernahajózási utiirányjelzők teszik változatossá az anyagot. a
magyar tékepeket az autóközlekedési tröszt, a kpm autóközlekedési,
hajózási, valamint vasuti főosztálya, a magyar légiközlekedési
vállalat és az utügyi kutató intézet anyagaiból válogatták össze.

a kiállítással egyidőben 35 külföldi szakember részvételé-
vel nemzetközitérképészeti tanácskozás kezdődött. /mti/

--

15.45/ju

- 33 -

M 1600

bb. 54. kibővitett ülést tartott a hazafias népfront békés megyei bizottsága

vid/fjrj fm hgy

1970. december 3.

a harmadik ötéves terv eredményeiről és a negyedik ötéves terv főbb célkitűzéseiről tárgyaltak a hazafias népfront békés megyei bizottságának csütörtökön békéscsabán tartott kibővitett ülésén. az eredmények között megemlítették, hogy orosházaán 400 ágyas kórház épült a napi ivóvízellátó kapacitás tíz- és félezer köbméterrel, a vízvezeték-hálózat harmincezer méternyi vezetékkel bővült, 48 általános iskolai, negyven középiskolai tantermet és több tanműhelyt adtak át rendeltetésének.

a negyedik ötéves terv végrehajtásában - hangsúlyozták - lényeges változást hoz a helyi tanácsok nagyobb önállósága. nagy gondot fordítanak a lakosság élet és munkakörülményeinek javítására. békéscsabán megkezdik a kórház bővítését, az új megyei könyvtár építését, tíz tantermes szakközépiskolát és tanműhelyt adnak át rendeltetésének. 15 községben negyvenezer lakos ellátására épül vízmű, új utakat, hidakat, orvosi rendelőköt, üzletházakat építenek. iparfejlesztésre 130 millió forintot irányoznak elő. ezzel mintegy 3200 dolgozónak teremtenek munkaalkalmat. /mti/

bb. 55. magyar-lengyel barátsági est siófuton

vid/rj fm hgy

1970. december 3.

csütörtökön magyar-lengyel barátsági estet rendeztek a somogy megyei siófut község művelődési otthonában. az ünnepségen felszólalt dr. stanislaw andrej sochacki, a budapesti lengyel kultúra igazgatója. /mti/

16.15 rj

- 34 -

MT 1700

bb. 56. a kongresszuson részt vett küldöttségek elutazása

1/sz/rj hgy

1970. december 3.

elutazott budapestről az mszmp x. kongresszusán részt vett kubai delegáció, amelyet fabio grobart, a kubai kommunista párt központi bizottságának tagja vezetett és tagja Luis alvarez, a matanzas megyei párt bizottság szervező titkára.

ugyancsak elutazott a ciprusi dolgozó nép haladó pártjának küldöttsége andreasz fantisz, a központi bizottság főtitkárhelyettese vezetésével, a delegáció tagja volt michalisz puburisz, a politikai bizottság tagja.

a vendégeket dr. dabroncki gyula és sándor józsef az mszmp központi bizottságának tagjai bucsuztatták. /mti/

bb. 57. csepeli szerszámgépek ötven országban - szakmai filmbemutató

1/sz/rj ie hgy

1970. december 3.

a csepeli szerszámgépgyár és a technoimpex külkereskedelmi vállalat közösen készített filmet a csepeli szerszámgépek előállításáról az új konstrukciókról és azok külföldi felhasználásáról. az ugynevezett referencia-film csütörtökön, a filmművészek szövetségének klubjában mutatták be első alkalommal a hazai szakköröknek és a sajtó képviselőinek.

a bemutató utáni rögtönzött sajtó konferencián nagy istván, a technoimpex vezérigazgatója és morvai lajos, a csepeli szerszámgépgyár igazgatója elmondotta, hogy a világ ötven országában ismertek és a vásárlók megalégedésére működnek a csepelen gyártott szerszámgépek, amelyek új piaci közé tartozik mexikó, kanada és nigéria. két évvel ezelőtt 12 külföldi kiállításon szerepeltek az új konstrukciók, tavaly 18 kiállításra vitték el azokat, jövőre pedig 24 bemutatót terveznek csupán a csepeli szerszámgépek bemutatására, a technoimpex egyébként más exportcikkeivel együtt 40 külföldi kiállításra és nyolc szimpóziumra nevezett be. valamennyin levetítik a most bemutatott filmet is, amely a mafilm nyolcas stúdiójában készült, rendezője desser józsef.

/folyt.köv./

16.25 rj

- 35 -

MT 1700

bb. 57. / csepeli szerszámgépek... 1. folyt./rj

a két vállalat vezetői elmondották, az utóbbi időben már nem annyira a termékek elhelyezése, mint inkább a kereslet kielégítése okoz gondot, mert a termelés fokozása nem olyan gyorsütemű, mint a piaci lehetőségek növekedése. Jelenleg a csepeli szerszámgyár készítményeinek 75-80 százalékát adják el külföldön, ezévből a szocialista országokba több mint 300 millió, a tőkés országokba pedig 130 millió forint értékű gépet szállítottak. /mti/

--

bb. 58. célprogram bizottság alakult az épületfenntartások fejlesztésére

1 hi/pá/11 la

1970. december 3.

az építésügyi és városfejlesztési minisztériumban tartott értekezleten még az év elején elfogadták az évm műszaki fejlesztési főosztályának és a fővárosi tanács építési főigazgatóságának előterjesztését, amely az épületfenntartás fejlesztésére célprogram kidolgozását és az ilyen jellegű tevékenység elősegítésére bizottság létrehozását javasolta. csú törtökön a városházán-ötéves időtartamra-megalakult az épületfenntartás célprogram bizottsága, amely hivatott a 4. ötéves terv időszakában fokozottan előtérbe kerülni, felújító, javító, tatarozó tevékenység korszerűsítését célzó kutatást és fejlesztést irányítani, az évm és a fővárosi tanácsok együttes felügyelete alatt.

a bizottságban az építőipar szakemberein kívül az érdekelt szakterületek képviselői is részt vesznek. a célprogram-bizottság tevékenysége kiterjed a szervezési, technológiai, gépesítési feladatokra, továbbá figyelemmel kíséri a mind szélesebben kibontakozó „csináld magad” mozgalom felhasználásának lehetőségeit is. az alakuló ülésen jóváhagyták a bizottság öt éves munktervét is.

a célprogram-bizottság alakuló ülésén dr. szabó jános, az építésügyi és városfejlesztési miniszter első helyettese mondott beszédet. az ülésen részt vett kelemen lajos, a fővárosi tanács megbízott vb elnöke. /mti/

--

- 36 -

17.00/11

NA 1715

bb 59. január 1-től életbelép az egységes átutalási postautalvány

1 kf/kf-ju ie la

1970. december 3.

jövőre gépesítik a postahivatalok pénzfelvételi és elszámolási tevékenységét, megkezdik a postautalványok és a bankszámlák elektronikus feldolgozását. ennek érdekében egységesítik a befizetési űrlapokat.

a jelenlegi többrészes, 2-es, 3-as 4-es és 5-ös taglalu befizetési lap, valamint a bíancó befizetési lap csak december 31-ig használható fel. helyettük 1971. január 1-től csak az egységes rendszerű, háromrészes sárga, zöld és szürkéskék átutalási postautalványon, illetve belföldi postautalványon fogadják el a postahivatalok a pénzbefizetéseket. a vidéki állami és szövetkezeti szervek napi bevételeiket 1971. június 30-ig még a rózsaszínű négyrészes átutalási postautalványon is befizethetik. átutalási postautalvány az illetékes számlatulajdonosoktól igényelhető, míg a belföldi postautalvány a postahivatalokban kapható díjmentesen.

a belföldi postautalványra befizetett összegek után a posta az utalványokra megszabott díjat számít fel. /mti/

--

bb 60. mohammed yahya khan,

tr-ju hi la

1970. december 3.

pakisztán köztársasági elnöke táviratban mondott köszönetet losonczi pálnak, az elnöki tanács enökének a pakisztáni természeti katasztrófa miatt kifejezett részvétnyilvánításért. /mti/

--

17.05/ju

-37-

NA 1715

bb 61. anvar el-szadat,

tr-ju hi la

1970. december 3.

az egyesült arab köztársaság elnöke táviratban mondott köszönetet kádár jánosnak, az mszmp kb első titkárának, losonczy pálnak, az elnöki tanács elnökének és focs jenőnek, a minisztertanács elnökének gamal abdel nasszer, az egyesült arab köztársaság néhai elnöke elhunytja alkalmából küldött részvételtáviratukért. /mti/

--

bb 62. a lakosság segítségével néhány óra alatt elfogtak a gázoló motorost

Vid-ju fm la

1970. december 3.

szopori árpád 42 éves mezőgazdasági mérnök, komáromi lakos csütörtökön motorkerékpárjával komárom és csém-pusztá között gyorshajtás miatt elütött két gyalogost. győre ferencné 27 éves csém-pusztai lakos és rudolf sándor 47 éves komáromi lakos az uttest menetirány szerint baloldalán haladt, amikor a motoros közéjük hajtott és elsősegélynyújtás nélkül nyomban elrobogott a baleset színhelyéről, a két gyalogos nyolc napon belül gyógyuló sérülést szenvedett. a rendőrség a kötelességét elmulasztó szopori árpádot a lakosság közreműködésével néhány óra alatt elfogta. /mti/

--

bb 63. bolgár katonavendégeink látogatása a honvédelmi minisztériumban

k vt/gg-ju hi la

1970. december 3.

a bolgár néphadsereg küldöttsége, - amely velko ivanov palin vezérezredes, nemzetvédelmi miniszterhelyettes, politikai főcsoportfőnök vezetésével tartozkodik hazánkban - csütörtökön tárgyalásokat folytatott a honvédelmi minisztériumban. bolgár katonavendégeinket fogadta czinege lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter. a szívélyes, baráti légkörben lezajlott találkozón jelen volt a minisztérium több más vezetője is. /mti/

--

17.15/ju

-38-

NF 1725

bb 64. ahmed el khatib

pá/um hj la

1970. december 3.

táviratban mondott köszönetet losonczy pálnak, az elnöki tanács elnökének a szíriai arab köztársaság államfőjévé történt kinevezése alkalmából küldött jókívánságokért. /mti/

--

bb 65. művészek megbeszélése az mrt és a filmgyártás vezetőivel

mm/um hj la

1970. december 3.

a magyar színházművészeti szövetség igazgatói tagozata baráti találkozón megbeszélést folytatott a színházak, a magyar rádió és televízió, továbbá a magyar filmgyártó vállalat közötti munkakapcsolatok továbbfejlesztéséről. szóba került a fővárosi színészek sokirányú, túlzotkmigénybevétele, s ezzel kapcsolatban javaslat hangzott el a vidéki színészek gyakoribb televíziós és rádiós szerepeltetéséről. megvitatták a rádió és a televízió színházi műsorainak programját, valamint a film- és színházművészet kapcsolatának elvi és gyakorlati kérdéseit. a megbeszélésen részt vett dr. kiss kálmán, az mrt elnökhelyettese, révész miklós, a magyar filmgyártó vállalat igazgatója, valamint az érdekelt intézmények művészei és vezető munkatársai. /mti/

--

bb 66. kilencedszer a bíróság előtt

vid/fm/um la

1970. december 3.

kilencedszer állt a bíróság előtt nagy sándor cipészsegéd, etes-amátiatelepi lakos. a 60 éves férfit - akit 1947. óta nyolcszor büntettek meg lopásért, csalásért és más bűncselekményekért, és összesen több mint kilenc évet ült börtönben - ezúttal visszaesőként elkövetett, társadalmi tulajdont károsító, valamint tulajdon elleni lopás büntetével vádolták.

nagy sándor 1969. áprilisában töltötte le legutóbbi szabadságváltás-büntetését, ezt követően helyezkedett el a salgótarjáni „salgó”, cipész szövetkezetnél. a rendes, becsületes munka időszaka nem sokáig tartott, nagy inni kezdett, rendezetlen családi életet élt. ez év október 15-én a szövetkezet anyagraktárában lopásra vetemedett, de rajtakapták, s ezután munkahelyén többé nem jelentkezett.

/folyt.köv./

- 39 -

17.30/um

NF 1732

bb 66. /kilencedszerfolyt./um

október 17-én hatvanban ellopott egy női kerékpárt, október 20-án, éjjel pedig behatolt a cipész szövetkezet salgótarjáni raktárába, s onnan mintegy háromezerhatszáz forint értékű bőrcipőtalpat és készcipőt zsákmányolt. másnap egy cipészkiiparsótól, akinél - sikertelenül - a lopott holmit értékesíteni akarta, egy óvatlan pillanatban ellopott egy sokol táskarádiót.

a salgótarjáni járásbíróóság nagy sándort két évi szabadságvesztésre ítélte. / az ítélet jogerős./mti/

bb 67. zsigmond lászló professzor,

k ms/pá/um hj la

1970. decembr 3.

a magyar tudományos akadémia levelező tagja csütörtökön tartotta székfoglaló előadását a kereszténydemokrácia fogalma körüli vita politikai értelméről. /mti/

bb 68. fejei megyei vezetők találkozója a fővárosban tanuló vidéki fiatalokkal

t szö/gg/um hj la

1970. december 3.

ujszerű összejevetelt rendezett csütörtökön budapesten, a marx károly közgazdaságtudományi egyetemen a hazafias népfőrt fejei megyei és budapesti bizottsága, valamint fejei megye

és a főváros érdekelt országgyűlési képviselői: a megyei vezetők és az országgyűlési képviselők a fővárosban egyetemi és főiskolai tanulmányokat folytató fejei megyei fiatalokkal találkoztak. dr. mátyás pál, országgyűlési képviselő, fejei megyei főügyész tájékoztatta a fiatalokat a megye gazdasági, társadalmi és kulturális helyzetéről: az eredményekről, a gondokról és a tennivalókról. elmondta, hogy a munka minden területén nagyon sok lehetőség várja a fiatal diplomásokat, és a megye számít is rájuk. a következő öt évben például a videoton-ban új profilként bevezetik a számítógépek gyártását; a megyében állami beruhásból 9000 lakás építését tervezik, erre a célra két és félmilliárd forintot irányoztak elő; stb.

nagy érdeklődéssel kísért tájékoztató után a megye vezetői - az egyetemisták jövődi szakmája szerint - kisebb csoportokban vitatták meg a fiatalokkal elképzeléseiket. a fiatalok elmondták, szívesen végeznék termelési gyakorlatukat a jövődi munkahelyükön, s diplomamunkájukkal is szeretnének segítséget nyújtani a megyei gondok megoldásában, a tervek valóra váltásában. /mti/

17.37/um

NA 11-90

bb 69. dr. dabronaki gyula sajtótájékoztatója

i zs/tr/um zs la

1970. december 3.

a minisztertanács ülése után csütörtökön délután a parlamentben dr. dabronaki gyula államtitkár, a kneb elnöke sajtótájékoztatón számolt be a ruházati cikkek és az építőanyagok minőségének vizsgálata során szerzett tapasztalatokról. a vásárlók százszázalékosan érdeklődő és érintő ellenőrzés nyomán kialakult összkép egészében véve kedvező: a termékek minősége a korábbi időszakhoz viszonyítva általában javult, s a minőség védelmét célzó rendelkezések, szabályozók rendszere kiállta és kiállja a gyakorlat próbáját. fel kell azonban figyelni arra, hogy elsősorban a közszükségleti cikkek minőségével kapcsolatban változatlanul sok a jogos panasz - részint a szabványok be nem tartása, részint az árképzés „nagyvonalúsága”, miatt. nagyon gyakori jelenség ugyanis, hogy ha esetleg gyengébb az alapanyag, kevésbé igényes és a kivitelezés az ár változatlan marad, sőt olyan esetekkel is találkoztak a népi ellenőrök, amikor a minőségromlással párhuzamban áremelés járt együtt.

a minőségi kifogások tekintélyes hányada a ruházati termékek közül elsősorban a cipőkre, a lakás-háztartási textilekre, a kötöttáruakra, a cérnákra, gombokra, zippzárakra stb. vonatkozott. az építőanyagoknál sűrűn találkoztak pontatlan méretekkel, az előírásosnál gyengébb szilárdsággal, tömörséggel. a népi ellenőrök megállapításait támasztják alá a kermi legutóbbi tapasztalatai is. a harmadik negyedében vizsgált textil-ruházati termékek 34 százalékát az indokoltnál magasabb kategóriába sorolták; 43 vállalat első osztályúnak minősített szövetek közül csupán 29 vállalat terméke felelt meg ennek a besorolásnak. a somogy megyében tartott ellenőrzések alkalmával azt találták, hogy a raktáron lévő cipők 24 százalékát minősítették az indokoltnál magasabbra. bács megyében hét kisebb, községi építőanyag-telep készleteit vizsgálva pedig olyan „tévedésekkel” találkoztak, hogy mintegy százezer forint értékben kellett lefelé kerekíteni a árakat, s jogtalanul szerzett bevétel címén körülbelül 80.000 forintot vontak el a visszaélőktől.

a minőséggel kapcsolatos problémák okait elemezve dr. dabronaki gyula arról számolt be, hogy jónéhány objektív körülmény is közrejátszik a nem megfelelő termékek forgalomba hozatalában, számos cikk minősége azért nem üti meg a kívánt mértéket, mert alacsony a technikai, technológiai színvonal, rosszak a munkahelyi adottságok, sokhelyütt pedig szembeüti a színvonal-beli különbség az alapanyaggyártó és a feldolgozó ipar között.

/folyt.köv./

- 41 -

18.00/um

/

NA 1815

bb 69. /dr. dabronaki gyula1.folyt./um

az objektív körülmények közé sorolható az is, hogy nem minden területen érdekeltek közvetlenül a vállalatok a minőség javításában, a közönség igényeinek maximális értékű kielégítésében. a hiánycikkek esetében például a gyengébb termékek is könnyen vőre találnak, nemigen fenyegeti tehát vállalatokat az a veszély, hogy portékájuk nyakukon marad. elgondolkoztató, hogy a minőségi fogyatékoságok miatti kötbér és egyéb esetleges anyagi konzekvencia nagyságrendben legfeljebb csekély töredéke annak, amit a gyenge minőségű, fölfelé kerített árun forgalomba hozott termék haszonként hoz a vállalat konyhájára. tetejébe a kereskedelem illetékesei a legritkább esetben élnek azzal a törvényes lehetőségükkel, hogy a gyenge minőségű szállítmányokat ne vegyék át a gyártó vállalatoktól, illetve a minőségromlás anyagi következményeit áthárítsák a termelőkre.

az említett - többé-kevésbé objektív - körülményeken túlmenően természetesen sok más ok is közrejátszik a kifogásolható minőségű cikkek piacra kerülésében. a most zárult népi ellenőri vizsgálat tanúsága szerint csupán a technológiai fegyelem szigorú megtartása és megtartatása, a rosszul értelmezett „anyagtakarékosság”, megszüntetése és a magasabb követelményeket támasztó, szigorúbb, gondosabb áruátvétel is sokat javíthatna a helyzeten. /persze a kereskedelem dolga sem könnyű, hiszen a vizsgálat alkalmával fény derült olyan konkrét esetre, hogy nem megfelelő minőségű terméket visszaküldtek a „feladónak”, az azokszó nélkül vissza is vette, s kevéssel később másutt, magasabb áron minden további nélkül értékesítette./ feltétlenül csökkenthetők lennének a minőségi panaszok, ha a megrendelők nemcsak a kért áruk mennyiségét, hanem a megkívánt minőségi mutatókat is rögzítenék a megrendelő leveleken. jelenleg ugyanis az e fajta záradék rendszerint hiányzik.

a vásárlók érdekeinek fokozott védelmére a kneb több figyelemreméltó javaslatot tett. indítványozta például, hogy az érintett felügyeleti szervek vállalatok tevékenységének elbírálásakor, az esetleges jutalmak, péremiumok megállapítása alkalmával vegyék figyelembe, a minőség javítását és védelmét szolgáló egész évi tevékenységet. egy másik javaslatuk arra szólítja az érdekelteket, hogy a minőséggel kapcsolatos visszaéléseket szigorú szankciókkal torolják meg. vonatkozik ez azokra az esetekre is, amikor m., megfelelnek, a gyengébb-minőségű termékek szállítói az áruk korrigálásáról. a népi ellenőrök javasolják továbbá, hogy már a szakmunkásképzés során fordítsanak nagyobb figyelmet az áruismeret oktatására, s arra is, hogy a kereskedelmi dolgozók pontos, szakszerű utbaigazítást tudjanak adni a vevőknek a vásárolt cikkek használatára.

/folyt.köv./
18.10/um

- 42 -

M 18 -

bb 69. /dr. dabronaki gyula2.folyt./um

az országos anyag-és tervhivatalnak azt javasoltá, hogy néhány vállalatnál átfogó ellenőrzésen vizsgálja meg az árképzést. az igazságügyminisztérium - ugyancsak a népi ellenőrök indítvány nyomán - megvizsgálja annak lehetőségét, hogy a tárcák fennhatósága alatt működő minőségvizsgáló szervek maguk is kezdeményezhessenek eljárást a visszaélőkkel szemben.

eddig csupán a hibásnak talált, az ellenőrzések során nem megfelelő minőségűnek bizonyult termékek terhelték az előállítók „számláját”, a vizsgálatok viszont természetesen csak az adott termékek kis hányadára terjedtek és terjedhetnek ki. a népi ellenőrök most azt indítványozzák - s a javaslattal a kormány egyetértett - hogy ha a vizsgált tétel bizonyos százaléka hibás, ezt a „hibarányt”, tekintsék a vállalatnál előállított összes hasonló cikke mérvadónak, s a szankciókat is ennek arányában állapítsák meg.

dr. dabronaki gyula végül hangsúlyozta, hogy mindenütt általánossá kell tenni azt a szemléletet, amely előbbre valónak tekinti a fogyasztók igényeinek kifogástalan kielégítését, mint a nyereség - esetleg nem megengedett uton történő - növelését. ígéretes, hogy már a népi ellenőri vizsgálat idején, majd azt követően is születtek intézkedések a minőség védelmében, s ha ugrásszerű javulás egyik napról a másikra nem is várható, bizonyos, hogy fokozatos fejlődéssel a minőség terén is számolhatunk./mti/

..

bb 71. Lipták pál festőművész kiállítása békéscsabán

vid/fm/um la

1970. december 3.

Lipták pál festőművészt látta vendégül pénteken békéscsabán az ifjúsági és uttorházban működő „tizek klubja”, a találkozó alkalmából megrendezett tárlaton a békéscsabai festőművész legújabb alkotásait mutatta be a klub tagságának, a megyeszékhely üzemeiben, intézményeiben dolgozó fiataloknak./mti/

..

X-1-1805
- 43 -

bb 70. a hivatásos ifjúsági és gyermekszínház fejlődése az ndk-ban

t fe/gg/um la

1970. december 3.

Ilse rodenberg, a berlini ifjúsági színház nemzeti díjas igazgatója csütörtökön az ndk budapesti kulturális központjában baráti eszmecsere-t folytatott magyar színházi szakemberekkel. elmondta, hogy az ndk-ban ma már öt hivatásos ifjúsági és gyermekszínház működik. így például a berlini ifjúsági színház évente öt bemutatót tart és mintegy 360 előadást rendeznek a fiatalok számára. színházuk az elmúlt két évtized alatt igen sokat fejlődött, leküzdötték azt a nehézséget, hogy nem rendelkeztek ifjúsági színházi hagyományokkal. ma a legkiválóbb ndk-beli költők írják számukra a szindarabokat. munkájukat támogatja a színház mellett kialakult pedagógiai tanács, tanárok, tudósok, szülők, ifjúsági vezetők mondanak véleményt a készülő darabokról. szoros kapcsolatot tartanak az iskolák amatőr gyermek-színházai együtteseivel is. a berlini hivatásos ifjúsági és gyermekszínház ma már a legtöbb előadást tartó intézmény, ahol nemzeti díjas művészek lépnek fel. /mti/

bb 72. időjárásjelentés

t um la

1970. december 3.

a meteorológiai intézet jelentéi december 3-án, csütörtökön este 19 órakor:

széles idő

várható időjárás péntek estig: felhőátvonulások, futó esőkkel, záporokkal, néhány helyen zivatarral. élénk déli, délnyugati, majd megerősödő, helyenként viharossá fokozódó és északnyugatra, északra forduló szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 5-10 fok között. /mti/

19.02/um

- 44 -

19.02

bb 73. új fürdőt - öltözőt kaptak a dunaujvárosi állomás forgalmi dolgozói

t vid/um la

1970. december 4.

a dunaujvárosi máv állomáson dr. szabó tiber, a máv pécsi igazgatóságának vezetője csütörtökön adta át rendeltetésének azt a szociális épületet, amelyet másfél millió forintos költséggel az állomás forgalmi dolgozói számára építettek. az évm. 26. építőipari vállalat dolgozói két héttel a határidő előtt építették fel az összesen négyszáz négyzetméter alapterületű épületet. /mti/

bb 74. hazaérkezett a kgst szabványügyi bizottságának ülésén részt vett magyar küldöttség

t sz/gg/um

1970. december 4.

csütörtökön hazaérkezett ulan batorból a kgst szabványügyi állandó bizottsága xxvii. ülésén részt vett magyar küldöttség, amelyet dr. olajos józsef, a magyar szabványügyi hivatal elnöke vezetett.

az ülésen részt vettek a bolgár népköztársaság, a csehszlovák szocialista köztársaság, a lengyel népköztársaság, a magyar népköztársaság, a mongol népköztársaság, a német demokratikus köztársaság, a román szocialista köztársaság és a szovjetunió delegációi.

a bizottság megvizsgálta az 1971-75- évekre szóló összesített távlati szabványosítási munkatervet és jóváhagyta a kgst szabványügyi állandó bizottságának és a kgst szabványügyi intézetének éves munkatervét, amelyek a kgst tanácsa xxiii. és xxiv. ülésén hozott határozatok megvalósulására irányuló feladatokot tartalmazzák.

a bizottság határozatot fogadott el arról, hogy a végrehajtó bizottság elé terjeszti az összesített távlati tervet, amely mátaban foglalja a népgazdaság valamennyi ágára, továbbá az ágazatok közötti és komplex témákra vonatkozó szabványosítási irányelveket.

a bizottság megvizsgálta és elfogadott több, a kohászatban, a gépiparban, a vegyiparban, az elektrotechnikában, a mérésügyi és biztonságtechnikában érvényesítendő szabványosítási ajánlást. /mti/

19.53/um

- 45 -

19.53

bb 75. elutazott az ndk egészségügyi küldöttsége

ms/gas/um la

1970. december 3.

csütörtökön elutazott a német demokratikus köztársaság egészségügyi küldöttsége, amely dr. L. mecklinger államtitkár vezetésével néhány napot töltött budapesten. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren dr. farádi lászló, az egészségügyi miniszter első helyettese bucsúztatta. /mt1/

bb 76. hangverseny-sorozat két évszázad zeneirodalmának remekeitől

t vt/gg/um la

1970. december 3.

öt részből álló zenei hangverseny-sorozat kezdődött csütörtökön este a néphadsereg központ klubjában. a koncertek közönsége több mint két évszázad zeneirodalmának legjavát hallhatja a magyar néphadsereg vörös csillag érdemrenddel kitüntetett művészegyüttese, valamint néves ének-és hangszerlisták tolmácsolásában.

a csütörtökön rendezett népszerű operaest nagyszerű műsorában kottári olga, moldován stefánia, molnár miklós, radnai györgy és simándy józsef működött közre. a zenekart görgei györgy vezényelte. /mt1/

bb 77. motorkerékpárosok halálos balesete

t sz/gg/um la

1970. december 3.

fonyódi belterületén pimmer lászló 33 éves iparvasuti mozdonykezelő, fonyódi lakos motorkerékpárjával elütötte a vele azonos irányban haladó bárdosi lajos 85 éves fonyódi nyugdíjast, aki súlyos sérüléseibe kórházba szállítás után belehalt.

szekszárd külterületén a 6-os főúton kintner lajos 18 éves esztergályos tolnai lakos, motorkerékpárjával egy előtte álló tehergépkocsinak nekiütközött, és olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. utasa, kromditz mihály, 17 éves segédmunkás, tolnai lakos súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett. /mt1/

19.55/um

- 46 -

VEGE

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fehér-utca 5-7. Telefon: 158-480, 358-500.

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti hivatalos közlemény

1970. december 3.

bb. 50. a minisztertanács ülése

nj hgy

1970. december 3.

a kormány tájékoztatási hivatala közli: a minisztertanács csütörtökön ülést tartott.

megtárgyalta a török köztársaság külügyminiszterének hivatalos magyarországi látogatásáról előterjesztett jelentést, a mindkét ország számára hasznos tanácskozásokról adott beszámolót a kormány jóváhagyólag tudomásul vette.

a minisztertanács megtárgyalta és elfogadta az osztrák köztársasággal folytatott gazdasági vegyesbizottsági tárgyalásokról szóló jelentést. a kormány úgy értékelte, hogy a tárgyalások eredményeképpen aláírt jegyzőkönyv további ösztönzést ad a két ország közötti kereskedelmi forgalom és kooperációs tevékenység kedvező fejlődéséhez.

az országos tervehivatal elnökének előterjesztése alapján a kormány határozatot hozott a tanácsok tervező munkájáról. az új, átfogó szabályozás a tanácsokat felhatalmazza, hogy a népgazdasági terv előírásai és az ágazati irányelvek figyelembevételével, gazdasági programjukat saját hatáskörükben dolgozzák ki és hagyják jóvá. a tanácsok a negyedik ötéves terv időszakára már területi fejlesztési tervet készítenek a saját és a területükön működő vállalatoknak, szervezeteknek és intézményeknek - a területfejlesztéssel összefüggő - célkitűzései összehangolására. ezzel kibővíti a tanácsok koordináló tevékenysége. a fővárosi és a megyei tanácsoknál tervezési bizottságokat hívnak életre, melyek a végrehajtó bizottságok javaslattévként és véleményező szervei lesznek. a tanácsok szervek beruházásainak pénzügyi forrása a tanácsok fejlesztési alap.

/folyt.köv./

15.35 nj

- 1 -

NA 1545

bb. 50. / a minisztertanács... 1. folyt./rj

ennek megalapozása során a célcsoportba tartozó beruházások teljes - a célcsoportos beruházások közé sorolt szövetkezeti lakások esetében a bankhitel összegével csökkentett - költségelőirányzatának megfelelő állami hozzájárulást biztosítanak.

a minisztertanács megtárgyalta a központi népi ellenőrzési bizottság elnökének jelentését az egyes ruházati cikkek és építőanyagok minőségének alakulásáról, a minőségvédelmi rendszer működéséről, és a vizsgálat nyomán tett eddigi intézkedésekről.

a központi népi ellenőrzési bizottság széleskörű vizsgálatai szerint az elmúlt években nőtt a lakosság által keresett korszerűbb és jobb minőségű termékek aránya, bővült a választék, ehhez hozzájárult az import növekedése is, jelentősen emelkedett azoknak az új iparcikkeknek a forgalma, amelyek használati és kezelési tulajdonságai előnyösebbek, mint a régieké.

mindezek mellett azonban nem változott lényegesen és továbbra is ingadozó egyenes, évek óta gyártott és forgalmazott, többségében hagyományos termék minősége. a vállalatok a vásárlók jogos kifogásait - ritka kivételtől eltekintve - a rendelkezések szellemében orvosolják.

az érvényben lévő minőségvédelmi rendszer megfelelőnek bizonyult, kellő jogi biztosítékokat és gazdasági eszközöket tartalmaz a vevők jogos minőségi igényeinek érvényesítésére. a vizsgálat tapasztalatai szerint a problémák egy része abból származik, hogy a vállalatok alig élnek a kötbérezés lehetőségével. nem követelik meg következetesen a minőség tanúsítását, szerződéseikben gyakran felületesen és hiányosan rögzítik a minőségi előírásokat.

a népi ellenőrzés a vállalatok egy részénél megállapította, hogy nem fordítanak kellő figyelmet az árak és a minőség összhangjára. gyakran tapasztalható az is, hogy egyes termékeket a tényleges minőségüknél magasabb osztályba sorolva jogtalanul növelik nyereségüket a vállalatok. a fogyasztók érdekeit sértő gyakorlatra lehetőséget adott a felügyeleti szervek ellenőrző, szankcionáló tevékenységében mutatkozó erélytelenség.

a kormány a jelentést és az időközben tett főhatósági intézkedéseket tudomásul vette és felszólította az illetékes szervek vezetőit az e téren még tapasztalható hibák felszámolására.

a minisztertanács ezután egyéb ügyeket tárgyalta.
/mti/

15.38 rj

MA 1530

--

- 2 -

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fiume-utca 5-7. Telefon: 159-490, 159-506

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel



mti b e l f ö l d i h i r e k

1970. december 4.

bb 1. növekvő összegeket fordítanak a budapesti épületjavításokra

i hi/gg/um la

1970. december 4.

a budapesti épületjavítások céljaira 1971 január 1-től az épületállomány bruttó értéke 1,8 százalékanak megfelelő összeget kell biztosítani - így határozott a gazdasági bizottság. a rendelkezés értelmében a főváros a negyedik ötéves tervidőszakban mintegy 8 milliárd 700 millió forintot fordíthat épületfelújításra, karbantartásra, különböző fejlesztésekre, évente növekvő összegekkel, 1971-ben például körülbelül egymilliárd hétszázmillió forint lesz a lakóház-javítási keret, s 1975-ig mintegy százmillióval növekszik. figyelemreméltó, hogy a pénzügyi forrásnak az eddiginél jóval nagyobb hányadát körülbelül kétharmadát - biztosítják majd az új lakbérek.

az említett gb határozat végrehajtása a budapesti ingatlankezelő vállalatok gondjaira bízott mintegy 35.000 épületnek általában 20 évenkénti felújítását teszi lehetővé, azonban semmiképpen sem biztosítja a nagymértékű - összesen több mint 11 milliárd forint értékű - elmaradt felújítás fokozatos pótlását. mindenesetre az ikv-k igen ésszerű programot állítottak össze az elkövetkező évekre. 1975-ig a lakóházak teljes, illetve részleges felújítására összesen ötmilliárd háromszázmillió forintot, a karbantartási célokra két és félmilliárd forintot irányoztak elő. a saját vállalataik fejlesztésére 700 millió forintot költenek, a gázprogram végrehajtására 200 milliót tartalékolnak. végeredményesen a negyedik ötéves tervidőszakban 8500 budapesti épületet újítanak fel, ebből mintegy 2000 lakóházat teljesen rendbehozna.

/folyt.köv./

- 1 -